

## TILSKIPUN EVRÓPUÞINGSINS OG RÁÐSINS 2009/43/EB

2013/EES/56/54

frá 6. maí 2009

## um að einfalda skilmála og skilyrði vegna tilflutnings varnartengdra vara innan Bandalagsins

EVROÞUÞINGIÐ OG RÁÐ EVRÓPUSAMBANDSINS HAFA,

með hliðsjón af stofnsáttmála Evrópubandalagsins, einkum 95. gr.,

með hliðsjón af tillögu framkvæmdastjórnarinnar,

með hliðsjón af álitum efnahags- og félagsmálanefndar Evrópusambandsins <sup>(1)</sup>,í samræmi við málsmeðferðina sem mælt er fyrir um í 251. gr. sáttmálans <sup>(2)</sup>,*og að teknu tilliti til eftirfarandi:*

1) Sáttmálinn kveður á um stofnun innri markaðar, m.a. um afnám hindrana í vegi frjálsra vöruflutninga og frjálsrar þjónustustarfsemi milli aðildarríkjanna, ennfremur um að koma á fyrirkomulagi sem tryggir að samkeppni á innri markaðinum sé ekki raskað.

2) Ákvæði sáttmálans um stofnun innri markaðarins gilda um allar vörur og þjónustu, sem eru afhentar gegn greiðslu, þ.m.t. varnartengdar vörur, en útiloka ekki að aðildarríki geti, við vissar aðstæður, gert aðrar ráðstafanir í einstökum tilvikum telji þau það nauðsynlegt til að verja brýna öryggishagsmunum sína.

3) Í lögum og stjórnsýslufyrirmælum í aðildarríkjunum, sem fjalla um tilflutning varnartengdra vara innan Bandalagsins, er misræmi sem kann að hindra flutning slíkra vara og raska samkeppni á innri markaðinum og þannig hamla á móti nýsköpun, samvinnu á sviði iðnaðar og samkeppnishæfni iðnaðar á sviði varna innan Evrópusambandsins.

4) Meðal þeirra markmiða sem lög og reglugerðir aðildarríkjanna þjóna í almennu tilliti er að varðveita mannréttindi, frið, öryggi og stöðugleika með ströngu fyrirkomulagi eftirlits og takmarkana á útflutningi og útbreiðslu varnartengdra vara til þriðju landa sem og til annarra aðildarríkja.

5) Almennt er ekki unnt að afnema þessar takmarkanir á flutningi varnartengdra vara innan Bandalagsins með því beita grunnreglum um frjálsa vöruflutninga og frjálsa þjónustustarfsemi, sem sáttmálinn mælir fyrir um, þar eð umræddar takmarkanir geta helgast, í hverju tilviki fyrir sig, af ákvæðum 30. eða 296. gr. sáttmálans, sem halda gildi sínu gagnvart aðildarríkjunum, að því gefnu að skilyrðum þeirra sé fullnægt.

6) Því ber nauðsyn til að samræma viðkomandi lög og reglugerðir aðildarríkjanna þannig að tilflutningur varnartengdra vara innan Bandalagsins sé einfaldaður til þessað tryggt sé að starfsemi innri markaðarins sé með eðlilegum hætti. Tilskipun þessi tekur aðeins til reglna og tilhögunar varðandi varnartengdar vörur og hefur, þar af leiðandi, engin áhrif á stefnumál aðildarríkjanna um tilflutning varnartengdra vara. Tilskipun þessi tekur aðeins til reglna og tilhögunar varðandi varnartengdar vörur og hefur, þar af leiðandi, engin áhrif á stefnumál aðildarríkjanna um tilflutning varnartengdra vara.

(\*) Þessi EB-gerð birtist í Stjtið. ESB L 146, 10.06.2009, bls. 1. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 111/2013 frá 14. júní 2013 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn, bíður birtingar.

<sup>(1)</sup> Álit var skilað 23. október 2008 (hefur enn ekki verið birt í Stjórnartíðindunum).

<sup>(2)</sup> Álit Evrópuþingsins frá 16. desember 2008 (hefur enn ekki verið birt í Stjórnartíðindum ESB) og ákvörðun ráðsins frá 23. apríl 2009.

- 7) Samræming viðkomandi laga og reglugerða aðildarríkja ætti hvorki að hafa áhrif á alþjóðlegar skuldbindingar og skyldur aðildarríkjanna né ákvörðunarrétt þeirra að því er varðar stefnu þeirra varðandi útflutning varnartengdra vara.
- 8) Aðildarríkjum ber, eftir sem áður, réttur til að leggja sig eftir milliríkjasamstarfi og þróa það enn frekar, jafnframt því að fara að ákvæðum tilskipunar þessarar.
- 9) Tilskipun þessi ætti ekki að gilda um varnartengdar vörur, sem einungis fara um yfirráðasvæði Bandalagsins, þ.e. um þær vörur sem ekki fá lögmæta tollmeðferð eða önnur not en afgreiðslu vegna viðkomu utanlands frá eða sem komið er fyrir á frísvæði eða í tollfrjálsri vöruhegningu eingöngu og ekki þarf að færa í viðurkennda birgðaskrá.
- 10) Tilskipun þessi ætti að taka til allra varnartengdra vara sem svara til þeirra sem eru á Sameiginlegum hergagnalista Evrópusambandsins<sup>(1)</sup>, þ.m.t. íhlutir þeirra og tækni.
- 11) Tilskipun þessi ætti hvorki að hafa áhrif á framkvæmd sameiginlegrar aðgerðar 97/817/SSUÖ (sameiginleg stefna í utanríkis- og öryggismálum) frá 28. nóvember 1997, sem ráðið samþykkti á grunni greinar J.3 í sáttmálanum um Evrópusambandið, um jarðsprengjur gegn liðsafla<sup>(2)</sup> né spilla fyrir því að aðildarríkin fullgildi samninginn um klasasprengjur, sem var undirritaður í Ósló 3. desember 2008, og framkvæmi ákvæði hans.
- 12) Til að ná þeim markmiðum að varðveita mannréttindi, frið, öryggi og stöðugleika, sem lög og reglugerðir aðildarríkjanna þjóna í almennu tilliti, sem aftur takmarka tilflutning varnartengdra vara, er nauðsynlegt að tilflutningur þeirra vara innan bandalagsins verði áfram háður leyfi af hálfu viðkomandi uppruna aðildarríkja og að viðtökuaðildarríkin ábyrgist hann.
- 13) Í ljósi þeirra ráðstafana sem tilskipun þessi mælir fyrir um til verndar þessum markmiðum þurfa aðildarríkin ekki lengur að innleiða eða viðhalda öðrum takmörkunum með tilliti til þeirra, sbr. þó 30. og 296. gr. sáttmálans.
- 14) Tilskipun þessi ætti ekki að raska beitingu ákvæða sem eru nauðsynleg vegna allsherjarreglu eða almannaöryggis. Hliðsjón af allsherjarreglu, t.d. öryggi flutninga, geymsluöryggi, hætta á að hlutir komist í hendur rangra aðila og það að sporna við glæpum er, í ljósi eðlis og gerðar varnartengdra vara, sérstaklega mikilvæg með tilliti til tilskipunar þessarar.
- 15) Tilskipun þessi hefur ekki áhrif á beitingu tilskipunar ráðsins 91/477/EBE frá 18. júní 1991 um eftirlit með öflun og eign vopna<sup>(3)</sup>, einkum formsatriði í tengslum við flutning vopna innan Bandalagsins. Tilskipun þessi hefur ekki heldur áhrif á beitingu tilskipunar ráðsins 93/15/EBE frá 5. apríl 1993 um samhæfingu ákvæða um markaðssetningu og eftirlit með sprengiefnum til almennra nota<sup>(4)</sup>, einkum ákvæðanna um tilflutning skotfæra.
- 16) Allur tilflutningur varnartengdra vara innan Bandalagsins ætti að vera háður leyfi fyrirfram í formi almennra, heildar- eða einstakra tilflutningsleyfa sem aðildarríkið, sem það yfirráðasvæði tilheyrir þaðan sem viðkomandi birgir vill flytja varnartengdar vörur, veitir eða birtir. Aðildarríkjunum ætti að vera kleift að undanskilja tilflutning varnartengdra vara leyfisskyldunni fyrirfram í sérstökum tilfellum sem talin eru upp í tilskipun þessari.
- 17) Aðildarríkjunum ætti að vera frjálst að neita um eða veita leyfi fyrirfram. Slíkt leyfi ætti að gilda alls staðar í Bandalaginu, í samræmi við meginreglurnar um stofnun innri markaðarins, og frekari leyfi fyrir gegnumferð í öðrum aðildarríkjum eða komu inn á yfirráðasvæði annarra aðildarríkja ættu ekki að vera nauðsynleg.
- 18) Aðildarríkin ættu að ákvarða þá gerð tilflutningsleyfis fyrir varnartengdar vörur eða flokka varnartengdra vara sem hæfir hverri tegund tilflutnings og hvaða skilmálar og skilyrði ætti að fylgja hverju og einu tilflutningsleyfi, að teknu tilliti til þess hversu viðkvæmur tilflutningurinn er.
- 19) Aðildarríkin skulu, að því er varðar íhluti, forðast að setja útflutningstakmarkanir en samþykkja þess í stað yfirlýsingu viðtakanda um notkun, um leið og tekið er tillit til þess í hve ríki mæli íhlutirnir eru felldir inn í eigin vörur viðtakandans.
- 20) Aðildarríkjum ber að tilgreina viðtakendur tilflutningsleyfa án mismununar, nema annað sé þeim nauðsynlegt til verndar grundvallaröryggishagsmuna hvers og eins.
- 21) Aðildarríkjum ber, til að greiða fyrir tilflutningi varnartengdra vara, að birta almenn tilflutningsleyfi sem heimila öllum fyrirtækjum, sem uppfylla þá skilmála og skilyrði sem eru útlistuð í hverju og einu almennu tilflutningsleyfi, tilflutning varnartengdra vara.

<sup>(1)</sup> Stjótið. ESB L 88, 2.3.2007, bls. 58.

<sup>(2)</sup> Stjótið. ESB L 338, 2.3.2007, bls. 1.

<sup>(3)</sup> Stjótið. ESB L 256, 2.3.2007, bls. 51.

<sup>(4)</sup> Stjótið. ESB L 121, 27.7.1993, bls. 20.

- 22) Birta ber almennt tilflutningsleyfi vegna tilflutnings varnartengdra vara til ríkisherja í því skyni að stórauka afhendingaröryggi fyrir öll aðildarríki sem velja að kaupa inn þess háttar vörur í Bandalaginu.
- 23) Birta ber almennt tilflutningsleyfi vegna flutnings íhluta til vottaðra evrópskra fyrirtækja á sviði varna, í því skyni að hlúa að samvinnu milli, og samlögun, þeirra fyrirtækja, einkum með því að greiða fyrir kjörnýtingu aðfangakeðja og stærðarhagkvæmni.
- 24) Aðildarríki, sem taka þátt í milliríkjasamstarfi, ættu að eiga þess kost að birta almennt tilflutningsleyfi vegna tilflutnings varnartengdra vara til viðtakenda í öðrum þátttökuaðildarríkjum, eftir því sem nauðsynlegt er vegna samstarfsins. Slíkt myndi bæta skilyrði til þátttöku fyrirtækja með staðfestu í þátttökuaðildarríkjum í milliríkjasamstarfi.
- 25) Aðildarríkjunum ætti að vera kleift að birta frekari almenn tilflutningsleyfi sem gilda um tilflutning sem, með tilliti til eðlis viðkomandi vara og viðtakenda, felur í sér mjög litla áhættu með tilliti til þess að varðveita mannréttindi, frið, öryggi og stöðugleika.
- 26) Ef ekki reynist unnt að birta almennt tilflutningsleyfi ber aðildarríkjum, að framkominni beiðni þar um, að veita einstökumfyrirtækjum heildartilflutningsleyfi, nema í þeim tilvikum er um getur í tilskipun þessari. Aðildarríkjum ætti að vera kleift að veita endurnýjanleg heildartilflutningsleyfi.
- 27) Fyrirtækjum ber að tilkynna lögbærum stjórnvöldum um notkun almennra tilflutningsleyfa í því skyni að vernda mannréttindi, frið, öryggi og stöðugleika og til að gefa kost á gagnsærri upplýsingagjöf um tilflutning varnartengdravara í því skyni að lýðræðislegt eftirlit sé tryggt.
- 28) Svigrúm aðildarríkja til að ákvarða skilmála og skilyrði almennra, heildar- og einstakra tilflutningsleyfa ætti að vera nægilega mikið til að yfirstandandi alþjóðasamstarf um útflutningseftirlit geti haldið áfram. Þar eð ákvörðun um að heimila eða neita um útflutning er, og ber áfram að vera, ákvörðunarefni hvers og eins aðildarríkis, ætti fyrrneft samstarf að vera einungis uppbyggt á vilja frjálsri samþættingu útflutningsstefnumála.
- 29) Til að veða á móti því að skipta einstöku fyrirfram eftirliti út í áföngum fyrir almennt eftirlit eftir á í aðildarríkinu þar sem viðkomandi varnartengdar vörur eru upprunnar, ber að skapa skilyrði fyrir gagnkvæman trúnað og traust með því að gera ráð fyrir tryggingum fyrir því að umræddar varnartengdar vörur verði ekki fluttar út til þriðju landa í trássi við útflutningstakmarkanir. Þá ber einnig að fylgja þessari grunnreglu þegar varnartengdar vörur eru tilfluttar nokkrum sinnum milli aðildarríkja áður en þær eru fluttar út til þriðja lands.
- 30) Aðildarríkin vinna saman innan ramma sameiginlegrar afstöðu ráðsins 2008/944/SSUÖ frá 8. desember 2008 um skilgreiningu á sameiginlegum reglum um eftirlit með útflutningi á hernaðarlegri tækni og búnaði<sup>(1)</sup> með því að beita sameiginlegum viðmiðunum ásamt fyrirkomulagi synjunartilkyninga og samráðs í því skyni að auka samleitni að því er varðar framkvæmd stefnumála þeirra varðandi útflutning varnartengdra vara til þriðju landa. Tilskipun þessi ætti ekki að koma í veg fyrir að aðildarríki ákveði skilmála og skilyrði tilflutningsleyfa vegna varnartengdra vara, þ.m.t. hugsanlegar útflutningstakmarkanir, einkum þegar það er nauðsynlegt vegna samstarfs innan ramma fyrrnefndrar sameiginlegrar afstöðu.
- 31) Birgjum ber að upplýsa viðtakendur um allar takmarkanir, sem fylgja tilflutningsleyfum, til þess að unnt sé að byggja upp gagnkvæmt traust að því er varðar getu viðtakenda til að virða slíkar takmarkanir að tilflutningi loknum, einkum komi fram beiðni um útflutning til þriðju landa.
- 32) Fyrirtækjanna er að ákveða hvort ávinningur af hugsanlegri viðtöku varnartengdravara samkvæmt almennu tilflutningsleyfi réttlæti beiðni um vottun. Tilflutningur innan fyrirtækjahóps ætti að vera ábatasamur í krafti almenns tilflutningsleyfis, þegar meðlimir hópsins eru vottaðir í því aðildarríki þar sem hver og einn þeirra hefur staðfestu.
- 33) Sameiginlegar viðmiðanir um vottun eru nauðsynlegar til að byggja upp gagnkvæmt traust, einkum að því er varðar getu viðtakenda til að virða takmarkanir á útflutningi varnartengdra vara sem er veitt viðtaka samkvæmt tilflutningsleyfi frá öðru aðildarríki.
- 34) Viðtakendur tilfluttra varnartengdra vara skulu forðast að flytja slíkar vörur út þegar kveðið er á um útflutningstakmarkanir í viðkomandi tilflutningsleyfi.

(<sup>1</sup>) Stjótið. ESB L 335, 19.12.2008, bls. 99.

- 35) Fyrirtækjum ber, þegar þau sækja um útflutningsleyfi til þriðju landa, að upplýsa viðkomandi lögbær stjórnvöld um hvort þau hafi virt útflutningstakmarkanir sem aðildarríkið, sem gaf út tilflutningsleyfið, lét fylgja tilflutningi á viðkomandi varnartengdri vöru. Minnt er á, í þessu sambandi, að samráðsfyrirkomulag milli aðildarríkja, sbr. ákvæði sameiginlegrar afstöðu ráðsins 2008/944/SSUÖ, hefur sérstaka þýðingu.
- 36) Fyrirtækjum ber að færa sönnur á útflutningsleyfið hjá lögbærum tolyfjirvöldum á sameiginlegum ytri landamærum Bandalagsins, þegar útflutningur til þriðja lands á varnartengdri vöru, sem veitt er viðtaka samkvæmt tilflutningsleyfi, á sér stað.
- 37) Uppfæra ber listann yfir varnartengdar vörur, sem er settur fram í viðaukanum við tilskipun þessa, í fullu samræmi við hinn sameiginlega hergagnalista Evrópusambandsins.
- 38) Til þess að unnt sé að byggja upp gagnkvæmt traust og trúnað í áföngum er nauðsynlegt að aðildarríkin ákveði skilvirkar ráðstafanir, þ.m.t. viðurlög, sem duga til að framfylgja ákvæðum tilskipunar þessarar, einkum þeim þar sem mælt er fyrir um að fyrirtækin skuli fylgja sameiginlegum viðmiðunum um vottun og virða takmarkanir á frekari notkun varnartengdra vara að tilflutningi loknum.
- 39) Hafi upprunaaðildarríki rökstuddar efasemdir um að vottaður viðtakandi muni uppfylla skilyrði, sem er tengt almennu tilflutningsleyfi þess, eða telji aðildarríki, sem er leyfisveitandi, að allsherjarreglu, almannaöryggi eða mikilvægum öryggishagsmunum þess kunni að verða ógnað, ber því ekki aðeins að tilkynna hinum aðildarríkjunum og framkvæmdastjórninni þar um, heldur ætti og að eiga þess kost að fella til bráðabirgða og tímabundið úr gildi tilflutningsleyfi, að því er fyrrnefndan viðtakanda varðar, með hliðsjón af þeirri ábyrgð þess að standa vörð um mannréttindi, frið, öryggi og stöðugleika.
- 40) Í því augnamiði að skapa gagnkvæmt traust ber að fresta því að beita lögum og stjórnslufyrirmælum sem eru samþykkt til að tryggja að ákvæðum tilskipunar þessarar sé fylgt. Þetta gerir kleift, áður en fyrrnefndum ákvæðum er beitt, að meta framvindu mála á grundvelli skýrslu framkvæmdastjórnarinnar sem er byggð á upplýsingum sem aðildarríkin leggja fram um þær ráðstafanir sem gerðar hafa verið.
- 41) Framkvæmdastjórninni ber að birta reglulega skýrslu um framkvæmd tilskipunar þessarar og láta fylgja tillögur um lagasetningu, eftir því sem við á.
- 42) Tilskipun þessi hefur engin áhrif á tilvist eða efndir svæðisbandalaga milli Belgíu og Lúxemborgar eða milli Belgíu, Lúxemborgar og Hollands, sbr. ákvæði 306. gr. sáttmálans.
- 43) Þar eð aðildarríkin geta ekki, í ljósi ólíkra reglna um leyfi sem nú gilda og þess að tilflutningur fer fram yfir landamæri, fyllilega náð markmiðum tilskipunar þessarar, einkum einföldun reglna og málsmeðferðar sem gilda um tilflutning varnartengdra vara innan Bandalagsins í því skyni að innri markaðurinn geti starfað með eðlilegum hætti, og þar eð þeim verður betur náð á vettvangi Bandalagsins, getur Bandalagið samþykkt ráðstafanir í samræmi við dreifræðisregluna skv. 5. gr. sáttmálans. Í samræmi við meðalhófsregluna, eins og hún er sett fram í þeirri grein, er ekki gengið lengra en nauðsyn krefur í tilskipun þessari til að ná fyrrnefndu markmiði.
- 44) Nauðsynlegar ráðstafanir til framkvæmdar tilskipun þessari skulu samþykktar í samræmi við ákvörðun ráðsins 1999/468/EB frá 28. júní 1999 um reglur um meðferð framkvæmdarvalds sem framkvæmdastjórninni er falið<sup>(1)</sup>.
- 45) Framkvæmdastjórninni skal einkum veitt umboð til að gera breytingar á viðaukanum. Þar eð þessar ráðstafanir eru almenns eðlis og ætlað að breyta veigaminni þáttum tilskipunar þessarar verður að samþykkja þær í samræmi við þá reglunefndarmeðferð með grannskoðun sem kveðið er á um í 5. gr. ákvörðunar 1999/468/EB.
- 46) Í samræmi við 34. lið Samstarfssamnings milli stofnana um betri lagasetningu<sup>(2)</sup> eru aðildarríkin hvött til þess, bæði í eigin þágu og í þágu Bandalagsins, að semja og birta sín eigin yfirlit sem sýna, eftir því sem kostur er, samsvörun milli tilskipunar þessarar og lögleiðingarráðstafana,

## SAMÞYKKT TILSKIPUN ÞESSA:

## I. KAFLI

## EFNI, GILDISSVIÐ OG SKILGREININGAR

## 1. gr.

## Efni.

1. Með tilskipun þessari er stefnt að því að einfalda reglur og málsmeðferð, sem gilda um tilflutning varnartengdra vara innan Bandalagsins, í því skyni að innri markaðurinn geti starfað með eðlilegum hætti.

(<sup>1</sup>) Stjtið. ESB L 184, 14.7.1999, bls. 23.

(<sup>2</sup>) Stjtið. ESB C 321, 31.12.2003, bls. 1.

2. Tilskipun þessi hefur engin áhrif á eigin ákvarðanir aðildarríkja um stefnu varðandi útflutning varnartengdra vara.

3. Beiting tilskipunar þessarar er með fyrirvara um ákvæði 30. og 296. gr. sáttmálans.

4. Tilskipun þessi hefur engin áhrif á tækifæri aðildarríkjana til að leggja sig eftir milliríkjasamstarfi og þróa það enn frekar, jafnframt því að fara að ákvæðum tilskipunar þessarar.

2. gr.

#### Gildissvið.

Tilskipun þessi gildir um varnartengdar vörur sem um getur í viðaukanum.

3. gr.

#### Skilgreiningar

Í tilskipun þessari er merking eftirfarandi hugtaka sem hér segir:

1. „varnartengd vara“ merkir hverja þá vöru sem er tilgreind í viðaukanum,
2. „tilflutningur“ merkir hvers kyns sendingu eða flutning varnartengdrar vöru frá birgi til viðtakanda í öðru aðildarríki,
3. „birgir“ merkir lögaðila eða einstakling sem er með staðfestu í Bandalaginu og ber lagalega ábyrgð á tilflutningi,
4. „viðtakandi“ merkir lögaðila eða einstakling sem er með staðfestu í Bandalaginu og ber lagalega ábyrgð á viðtöku tilflutnings,
5. „tilflutningsleyfi“ merkir heimild, sem innlent yfirvald aðildarríkis veitir birgjum, til að flytja varnartengdar vörur til viðtakanda í öðru aðildarríki,
6. „útflutningsleyfi“ merkir heimild til að afhenda lögaðila eða einstaklingi í þriðja landi varnartengdar vörur,
7. „gegnumferð“ merkir flutning varnartengdra vara um eitt aðildarríki eða fleiri, önnur en upprunaríkið eða viðtökuríkið.

## II. KAFLI

### TILFLUTNINGSLEYFI

4. gr.

#### Almenn ákvæði.

1. Tilflutningur varnartengdra vara milli aðildarríkja er háður leyfi fyrirfram. Eigi er krafist frekari leyfa af hálfu annarra aðildarríkja fyrir ferð gegnum aðildarríki eða fyrir komu inn á yfirráðasvæði þess aðildarríkis þar semviðtakandi varnartengdu varanna er staðsettur, sbr. þó beitingu ákvæða sem eru nauðsynleg vegna almannaöryggis eða allsherjarreglu eins og flutningsöryggis.

2. Aðildarríkin geta, þrátt fyrir ákvæði 1.mgr., veitt undanþágu frá þeirri skyldu að afla leyfis fyrirfram vegna tilflutnings varnartengdra vara, sem sett er fram í þeirri málsgrein, þegar:

- a) birgirinn eða viðtakandinn er opinber stofnun eða hluti hersins,
- b) aðdrættir eru af hálfu Evrópusambandsins, Atlantshafsbandalagsins, Alþjóðakjarnorkumálastofnunarinnar eða annarra milliríkjastofnana í því skyni að leysa verkefni þeirra,
- c) tilflutningurinn er nauðsynlegur til þess að hrinta í framkvæmd samstarfsáætlun aðildarríkjana um hergögn,
- d) tilflutningurinn tengist hjálparstarfi í hamförum eða framlagi vegna neyðarástands eða
- e) tilflutningurinn er nauðsynlegur vegna eða að aflokinni viðgerð, viðhaldi, sýningu eða kynningu.

3. Framkvæmdastjórnin getur, að framkominni beiðni aðildarríkis eða að eigin frumkvæði, breytt 2. mgr. til þess að ákvæði hennar taki til tilfella þar sem:

- a) tilflutningurinn á sér stað við skilyrði sem engin áhrif hafa á allsherjarreglu eða almannaöryggi,
- b) sú skylda að afla leyfis fyrirfram stríðir gegn alþjóðlegum skuldbindingum aðildarríkjana eftir að tilskipun þessi er samþykkt eða
- c) nauðsyn krefur vegna milliríkjasamvinnu, eins og um getur í 4. mgr. 1. gr.

Þær ráðstafanir sem eru sniðnar til að breyta veigaminni þáttum tilskipunar þessarar með viðbótum við hana skal samþykkja í samræmi við þá reglunefndarmeðferð með skoðun skv. 2. mgr. 14. gr.

4. Aðildarríkin skulu tryggja að birgjar, sem vilja flytja varnartengdar vörur frá yfirráðasvæði þeirra, geti notað almenn tilflutningsleyfi eða sótt um heildar- eða einstakt tilflutningsleyfi skv. 5., 6. og 7. gr.

5. Aðildarríkin skulu ákveða gerð tilflutningsleyfa fyrir viðkomandi varnartengdar vörur eða flokka varnartengdra vara í samræmi við ákvæði þessarar greinar og 5., 6. og 7. gr.

6. Aðildarríkin skulu ákveða alla skilmála og skilyrði tilflutningsleyfa, þ.m.t. allar takmarkanir á útflutningi varnartengdra vara til lögaðila eða einstaklinga í þriðju löndum, m.a. með hliðsjón af þeirri hættu sem kann að steðja að verndun mannréttinda, friðar, öryggis og stöðugleika vegna viðkomandi tilflutnings. Aðildarríkin geta, jafnframt því að fara að lögum Bandalagsins, notfært sér þann kost að fara fram á tryggingu vegna endanlegrar notkunar, þ.m.t. vottorð um endanlega notendur.

7. Aðildarríkin skulu ákveða alla skilmála og skilyrði tilflutningsleyfa vegna íhluta á grundvelli mats á því hversu viðkvæmur tilflutningurinn er, m.a. að teknu tilliti til eftirfarandi viðmiðana:

- a) eiginleikar íhlutanna með tilliti til þeirra vara sem setja á þá í og hvers kyns lokanotkun hinna frágengnu vara sem gæti valdið áhyggjum,
- b) þýðing íhlutanna með tilliti til þeirra vara sem setja á þá í.

8. Aðildarríkin skulu forðast, nema þau telji tilflutning íhluta viðkvæman, að setja takmarkanir á útflutning íhluta, framvísi viðtakandinn yfirlýsingu um notkun, þar sem hann skýrir frá því að þeir íhlutir sem tilflutningsleyfið tekur til séu eða verði settir í hans eigin vörur og að ekki sé hægt, síðar meir, að flytja þá til eða út sem slíka, nema til viðhalds eða viðgerða.

9. Aðildarríkin geta hvenær sem er afturkallað, fellt tímabundið úr gildi eða takmarkað notkun tilflutningsleyfa, sem þau hafa gefið út, til að verja brýna öryggishagsmuni sína, vegna allsherjarreglu eða almannaöryggis eða sakir þess að þeir skilmálar og þau skilyrði sem fylgja tilflutningsleyfinu eru ekki uppfyllt.

5. gr.

#### Almenn tilflutningsleyfi.

1. Aðildarríkin skulu birta almenn tilflutningsleyfi sem veita birgjum, sem hafa staðfestu á yfirráðasvæðum þeirra og uppfylla skilmála og skilyrði sem fylgja hinu almenna tilflutningsleyfi, beina heimild til að koma í framkvæmd flutningi varnartengdra vara, sem tilgreind eru í hinu almenna tilflutningsleyfi, til flokks eða flokka viðtakenda sem eru staðsettir í öðru aðildarríki.

2. Almenn tilflutningsleyfi skal birta, sbr. þó 2. mgr. 4. gr., að minnsta kosti í þeim tilvikum þegar:

- a) viðtakandinn er hluti af her aðildarríkis eða innkaupastofnun á sviði varna sem gerir innkaup vegna einkanota hers aðildarríkis,
- b) viðtakandinn er vottað fyrirtæki skv. 9. gr.,
- c) tilflutningurinn á sér stað vegna kynningar, mats eða sýningar,
- d) tilflutningurinn á sér stað vegna viðhalds og viðgerðar, að því gefnu að viðtakandinn sé hinn upphaflegi birgir viðkomandi varnartengdra vara.

3. Aðildarríki sem taka þátt í áætlun um milliríkjasamstarfum þróun, framleiðslu og notkun varnartengdrar vöru, einnar eða fleiri, geta birt almennt tilflutningsleyfi vegna flutninga til annarra aðildarríkja, sem taka þátt í áætluninni, eftir því sem nauðsyn krefur til að unnt sé að hrinda áætluninni í framkvæmd.

4. Aðildarríkin geta, með fyrirvara um önnur ákvæði tilskipunar þessarar, mælt fyrir um þau skilyrði sem gilda vegna skráningar áður en til notkunar almenns tilflutningsleyfis kemur í fyrsta sinn.

6. gr.

#### Heildartilflutningsleyfi.

1. Aðildarríkin skulu ákveða að veita einstökum birgi heildartilflutningsleyfi, að framkominni beiðni hans, sem heimila flutningvarnartengdra vara til viðtakenda í öðru aðildarríki, einu eða fleiri.

2. Með sérhverju heildartilflutningsleyfi ákveða aðildarríkin þær varnartengdar vörur eða þá flokka vara sem heildartilflutningsleyfið tekur til og þá viðtakendur eða flokka viðtakenda semviðurkenndir eru.

Veita skal heildartilflutningsleyfi til þriggja ára og er viðkomandi aðildarríki heimilt að endurnýja það tímabil.

7. gr.

#### Einstök tilflutningsleyfi.

Aðildarríkin skulu ákveða að veita einstökum birgi einstök tilflutningsleyfi, að fram kominni beiðni hans, sem heimila einn flutning varnartengdra vara í tilteknu magni, sem skal senda í einu eða mörgu lagi, til eins viðtakenda, þegar:

- a) beiðnin um tilflutning er takmörkuð við einn tilflutning,

- b) það er nauðsynlegt til að vernda grundvallaröryggishagsmunum viðkomandi aðildarríkis eða vegna allsherjarreglu,
- c) það er nauðsynlegt til að aðildarríki geti uppfyllt alþjóðlegar skyldur sínar og skuldbindingar eða
- d) aðildarríki hefur ærna ástæðu til að halda að viðkomandi birgir muni ekki geta staðið við nauðsynlega skilmála og skilyrði til að hægt sé að veita honum heildar-tilflutningsleyfi.

### III. KAFLI

#### UPPLÝSINGASKYLDA, VOTTUN OG ÚTFLUTNINGUR AÐ TILFLUTNINGI LOKNUM

8. gr.

##### Upplýsingar sem birgjum ber að veita.

1. Aðildarríkin skulu sjá til þess að birgjar varnartengdra vara upplýsi viðtakendur um skilmála og skilyrði sem fylgja viðkomandi tilflutningsleyfi, þ.m.t. takmarkanir, og varða endanlega notkun eða útflutning þeirrar varnartengdu vöru sem um ræðir.
2. Aðildarríkin skulu sjá til þess að birgjar upplýsi lögbær stjórnvöld, í því aðildarríki þaðan sem þeir hyggjast flytja varnartengdar vörur, innan hæfilegs frests um þá fyrirætlun sína að nota almennt tilflutningsleyfi í fyrsta sinn. Aðildarríkin geta ákveðið hvaða viðbótarupplýsinga má krefjast vegna varnartengdra vara sem vísað er til í almennu tilflutningsleyfi.
3. Aðildarríkin skulu tryggja að, og kanna reglulega hvort, birgjar haldi ítarlegar og fullgerðar skrár um tilflutning sinn samkvæmt gildandi löggjöf í viðkomandi aðildarríki og ákveða kvaðir um skýrslugjöf sem tengjast notkun almenns, heildar- eða einstaks tilflutningsleyfis. Skrárnar skulu innihalda viðskiptaskjöl þar sem eftirfarandi kemur fram:
  - a) lýsing viðkomandi varnartengdrar vöru ásamt tilvísunar samkvæmt viðaukanum,
  - b) magn og virði viðkomandi varnartengdrar vöru,
  - c) dagsetningar tilflutnings,
  - d) nafn og heimilisfang birgis og viðtakanda,
  - e) endanleg notkun og endanlegur notandi viðkomandi varnartengdrar vöru, ef vitað er,

- f) staðfesting þess að upplýsingar um útflutningstakmarkanir, sem fylgja tilflutningsleyfi, hafi verið sendar viðtakanda viðkomandi varnartengdra vara.

4. Aðildarríkin skulu sjá til þess að birgjar haldi þær skrár er um getur í 3. mgr., a.m.k. eins lengi og kveðið er á um í viðeigandi innlendra löggjöf um kröfur sem eru gerðar til rekstraraðila vegna skýrsluhalds og er í gildi í viðkomandi aðildarríki, en aldrei skemur en þrjú ár frá lokum þess almanaksárs þegar tilflutningurinn átti sér stað. Skrárnar skulu lagðar fram að beiðni lögbærra stjórnvalda þess aðildarríkis sem á yfirráðasvæði þaðan sem viðkomandi birgir flutti umræddar varnartengdar vörur.

9. gr.

##### Vottun.

1. Aðildarríkin skulu tilnefna lögbær stjórnvöld sem annast vottun viðtakenda varnartengdra vara, þ.e. vara sem tilflutningsleyfi, sem önnur aðildarríki birta skv. b-lið 2. mgr. 5. gr., taka til, sem hafa staðfestu á yfirráðasvæði þeirra.
2. Vottun skal staðfesta áreiðanleika þess fyrirtækis sem er viðtakandi, einkum að því er varðar hæfni þess til að virða útflutningstakmarkanir á þeim varnartengdu vörum sem veitt er viðtaka samkvæmt tilflutningsleyfi frá öðru aðildarríki. Meta ber áreiðanleika samkvæmt eftirfarandi viðmiðunum:
  - a) reynsla af störfum á sviði varna sem unnt er að sýna fram á, einkum með tilliti til hvernig fyrirtækinu hefur tekist að virða útflutningstakmarkanir, til dómsniðurstaðna hvað það varðar, til heimilda til að framleiða eða markaðsetja varnartengdarvörur og til ráðninga reyndra stjórnenda,
  - b) atvinnustarfsemi sem máli skiptir varðandi varnartengdar vörur í Bandalaginu, einkum geta til samþættingar kerfa og undirkerfa,
  - c) tilnefning háttsetts framkvæmdastjóra sem er sá starfsmaður sem gefur sig að og ber ábyrgð sem slíkur á tilflutningi og útflutningi,
  - d) skrifleg skuldbinding fyrirtækisins, undirrituð af þeim háttsetta framkvæmdastjóra er um getur í c-lið, þess efnis að það muni gera nauðsynlegar ráðstafanir til að uppfylla og efna öll tiltekin skilyrði er varða endanlega notkun og útflutning sérhvers tiltekins íhlutar eða vöru sem veitt er viðtaka,

- e) skrifleg skuldbinding fyrirtækisins, undirrituð af þeim háttsetta framkvæmdastjóra er um getur í c-lið, þess efnis að veita lögbærum stjórnvöldum, af tilhlýðilegri skyldurækni, ítarlegar upplýsingar í svari við beiðnum og fyrirspurnum um endanlega notendur eða endanlega notkun allravera sem eru fluttar út eða til eða veitt er viðtaka samkvæmt tilflutningsleyfi frá öðru aðildarríki og
- f) lýsing, meðárituð af þeim háttsetta framkvæmdastjóra er um getur í c-lið, þeirrar áætlunar um innra eftirlit eða þess innra stjórnunarkerfis tilflutnings og útflutnings sem er framkvæmt í fyrirtækinu. Lýsingin skal geyma ítarlegar upplýsingar um tiltækan viðbúnað á sviði skipulags, mannauðs og tækni, sem veitt er til þess að stýra tilflutningi og útflutningi, um hvernig ábyrgð er háttáð innan fyrirtækisins, um innri úttekt, um vitundarvakningu og þjálfun starfsfólks, um efnislegar og tæknilegar öryggisráðstafanir, um skýrsluhald og um rekjanleika tilflutnings og útflutnings.

3. Eftirfarandi upplýsingar komi fram í vottorðum:

- a) það lögbæra stjórnvald sem gefur út vottorðið,
- b) nafn og heimilisfang viðtakanda,
- c) yfirlýsing um með hvaða hætti viðtakandinn hefur fullnægt þeim viðmiðunum er um getur í 2. mgr. og
- d) útgáfudagur og gildistími vottorðsins.

Gildistími vottorðsins, er um getur í d-lið, skal í öllu falli ekki vera lengri en fimm ár.

4. Vottorð kunna að innihalda frekari skilyrði um eftirfarandi:

- a) að láta í té nauðsynlegar upplýsingar til að unnt sé að sannreyna hvort þeim viðmiðunum er um getur í 2. mgr. sé fullnægt,
- b) tímabundna ógildingu eða afturköllun vottorðsins.

5. Lögbær stjórnvöld skulu gera úttekt á því hvort viðtakendur fullnægi þeim viðmiðunum er um getur í 2. mgr. a.m.k. þriðja hvert ár, ennfremur þeim skilyrðum sem fylgja þeim vottorðum er um getur í 4. mgr.

6. Aðildarríkin skulu viðurkenna öll vottorð sem eru gefin út í samræmi við tilskipun þessa í öðru aðildarríki.

7. Lögbært stjórnvald skal grípa til viðeigandi ráðstafana komist það að því að handhafi vottorðs, sem hefur staðfestu á yfirráðasvæði aðildarríkis þess, fullnægi ekki lengur þeim viðmiðunum er um getur í 2. mgr. eða öðrum skilyrðum er um getur í 4. mgr. Afturköllun vottorðsins getur verið meðal fyrrnefndra ráðstafana. Viðkomandi lögbært stjórnvald skal tilkynna framkvæmdastjórninni og hinum aðildarríkjunum um ákvörðun sína.

8. Aðildarríkin skulu birta og uppfæra reglulega lista yfir vottaða viðtakendur og tilkynna framkvæmdastjórninni, Evrópuþinginu og hinum aðildarríkjunum um það.

Framkvæmdastjórnin skal gera miðlæga skrá um viðtakendur, sem aðildarríkin hafa vottað, aðgengilega almenningi á vefsíðu sinni.

10. gr.

#### Útflutningstakmarkanir.

Aðildarríkin skulu sjá til þess að viðtakendur varnartengdra vara lýsi því yfir við lögbær stjórnvöld sín, þegar þeir sækja um útflutningsleyfi og í tilvikum þegar þeim vörum sem er veitt viðtaka samkvæmt tilflutningsleyfi frá öðru aðildarríki fylgja útflutningstakmarkanir, að þeir hafi uppfyllt skilmála fyrrnefndra takmarkana, m.a. og eftir atvikum, með því að hafa aflað sér nauðsynlegs samþykkis upprunaaðildarríkisins.

#### IV. KAFLI

#### REGLUR UM TOLLMEÐFERÐ OG SAMVINNA STJÓRNVALDA

11. gr.

#### Reglur um tollmeðferð.

1. Þegar útflytjandi gengur frá formsatriðum vegna útflutnings varnartengdra vara á þeirri tollskrifstofu sem annast meðferð útflutningsskýrslunnar, skulu aðildarríkin sjá til þess að hann færi sönnur á að nauðsynlegra útflutningsleyfa hafiverið aflað.

2. Aðildarríki getur einnig, með fyrirvara um reglugerð ráðsins (EBE) nr. 2913/93 frá 12. október um setningu tollareglna Bandalagsins<sup>(1)</sup>, og lengst í 30 virka daga, fellt niður tímabundið útflutning frá yfirráðasvæði sínu á varnartengdum vörum, sem er veitt viðtaka frá öðru aðildarríki samkvæmt tilflutningsleyfi og er innfellt í aðra varnartengda vöru, eða komið, ef nauðsyn krefur, með öðrum hætti í veg fyrir að slíkar vörur fari út úr Bandalaginu frá yfirráðasvæði sínu, ef það telur:

- a) að ekki hafi verið tekið tillit til viðeigandi upplýsinga þegar útflutningsleyfið var veitt eða
- b) að aðstæður hafi breyst verulega síðan útflutningsleyfið var veitt.

3. Aðildarríkjunum er heimilt að kveða á um að einungis sé heimilt að ganga frá formsatriðum vegna útflutnings á varnartengdum vörum á tilteknum tollstöðvum.

(<sup>1</sup>) Stjótið. ESB L 302, 5.9.2006, bls. 1.



4. Aðildarríki þau sem nýta sér þann kost sem settur er fram í 3. mgr. skulu upplýsa framkvæmdastjórnina um þær tollstöðvar sem um ræðir. Framkvæmdastjórnin skal birta fyrrnefndar upplýsingar í C-deild Stjórnartíðinda Evrópusambandsins.

*12. gr.*

#### **Upplýsingaskipti.**

Aðildarríkin skulu gera allar viðeigandi ráðstafanir, í samráði við framkvæmdastjórnina, til þess að koma á beinni samvinnu og upplýsingaskiptum milli lögbærra stjórnvalda hvers um sig.

V. KAFLI

#### **UPPFÆRSLA LISTANS YFIR VARNARTENGÐAR VÖRUR**

*13. gr.*

#### **Aðlögun viðaukans.**

1. Framkvæmdastjórnin skal uppfæra listann yfir varnartengdar vörur sem settur er fram í viðaukanum þannig að hann sé í fullu samræmi við sameiginlegan hergagnalista Evrópusambandsins.

2. Þessar ráðstafanir, sem er ætlað að breyta veigaminni þáttum tilskipunar þessarar, skal samþykkja í samræmi við þá reglunefndarmeðferð með skoðun skv. 2. mgr. 14. gr.

*14. gr.*

#### **Nefndin.**

1. Framkvæmdastjórnin skal njóta aðstoðar nefndar.

2. Þegar vísað er til þessarar málsgreinar gilda ákvæði 1.-4. mgr., grein 5a og 7. gr. ákvörðunar 1999/468/EB, með hlíðsjón af ákvæðum 8. gr. hennar.

VI. KAFLI

#### **LOKAÁKVÆÐI**

*15. gr.*

#### **Verndarráðstafanir.**

1. Telji leyfisveitandi aðildarríki að alvarleg hættu sé á að viðtakandi, sem er vottaður skv. 9. gr. í öðru aðildarríki, muni ekki fullnægja skilyrði sem fylgir almennu tilflutningsleyfi eða telji aðildarríki, sem veitir leyfi, að allsherjarreglu eða grundvallaröryggishagsmunum þess kunni að verða raskað, ber því að upplýsa hitt aðildarríkið og óska eftir að aðstæður verði kannaðar.

2. Ef þær efasemdir er um getur í 1. mgr. haldast getur hið leyfisveitandi aðildarríki frestað áhrifum almenns tilflutningsleyfis síns til bráðabirgða þegar um fyrrnefnda viðtakendur er að ræða. Það skal tilkynna hinum aðildarríkjunum og framkvæmdastjórninni um og ástæður fyrrnefndrar verndarráðstöfunar. Aðildarríkið, sem samþykkti fyrrnefnda ráðstöfun, getur ákveðið að nema hana úr gildi, telji það forsendur hennar brostnar.

*16. gr.*

#### **Viðurlög.**

Aðildarríkin skulu mæla fyrir um reglur umviðurlög við brotum á ákvæðum, sem eru samþykkt tilskipun þessari til framkvæmdar, einkum þegar þær upplýsingar sem eru lagðar fram skv. 1. mgr. 8. gr. eða 10. gr., um hvort útflutningstakmarkanir sem fylgja tilflutningsleyfi séu virtar, eru rangar eða ófullnægjandi. Aðildarríkin skulu gera allar nauðsynlegar ráðstafanir til að tryggja að fyrrnefndum reglum sé framfylgt. Þau viðurlög sem mælt er fyrir um skulu vera skilvirk, meðalhófskennd og hafa varnaðaráhrif.

*17. gr.*

#### **Endurskoðun og skýrslugjöf.**

1. Framkvæmdastjórnin skal, eigi síðar en 30. júní 2012, leggja fram skýrslu um ráðstafanir sem aðildarríki gera með það í huga að lögleiða þessa tilskipun, einkum 9. til 12. gr. og 15. gr. hennar.

2. Framkvæmdastjórnin skal, eigi síðar en 30. júní 2016, taka framkvæmd tilskipunar þessarar til endurskoðunar og skila skýrslu um hana til Evrópuþingsins og ráðsins. Hún skal einkum meta hvort og að hve miklu leyti markmiðunum með tilskipun þessari hefur verið náð, m.a. með tilliti til starfsemi innri markaðarins. Í skýrslu sinni skal framkvæmdastjórnin endurskoða beitingu 9. til 12. gr. og 15. gr. tilskipunar þessarar og meta áhrif hennar á þróun evrópsks markaðar fyrir tækjabúnað til varna og grundvöll evrópskrar tækni- og iðnaðar á sviði varna, m.a. með tilliti til hags lítilla og meðalstórra fyrirtækja. Ef nauðsyn krefur skal skýrslunni fylgja tillaga að löggjöf.

*18. gr.*

#### **Innleiðing.**

1. Aðildarríkin skulu samþykkja og birta nauðsynleg lög og stjórnsýslufyrirmæli til að fara að tilskipun þessari eigi síðar en 30. júní 2011. Þau skulu þegar í stað senda framkvæmdastjórninni texta þeirra ákvæða.

Þau skulu beita þessum ákvæðum frá 30. júní 2012.

Þegar aðildarríkin samþykkja þessi ákvæði skal vera í þeim visun til tilskipunar þessarar eða þeim fylgi slík tilvisun þegar þau verða birt opinberlega. Aðildarríkin skulu mæla fyrir um hvernig gera skal slíka tilvisun úr garði.

2. Aðildarríkin skulu senda framkvæmdastjórninni texta helstu ákvæða landslaga sem þau samþykkja um þau málefni sem tilskipun þessi tekur til.

*19. gr.*

**Gildistaka**

Tilskipun þessi öðlast gildi á tuttugasta degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

*20. gr.*

**Viðtakendur.**

Tilskipun þessari er beint til aðildarríkjanna.

Gjört í Strassborg 6. maí 2009.

*Fyrir hönd Evrópuþingsins,*

H.-G. PÖTTERING

*forseti.*

*Fyrir hönd ráðsins,*

J. KOHOUT

*forseti.*

---

## VIÐAUKI

## LISTI YFIR VARNARTENGÐAR VÖRUR

ML1 **Vopn með óríflluðu hlaupi og hlaupvídd sem er minni en 20 mm, önnur vopn og sjálfvirk vopn með 12,7 mm hlaupvídd (0,5 tommu hlaupvídd) eða minni og fylgihlutir, sem hér segir, og sérhannaðir íhlutir þeirra:**

- a. riffllar, karabínur, marghleypur, skammbyssur, vélskammbyssur og vélbyssur:

Athugasemd ML1.a gildir ekki um eftirfarandi:

1. framhlaðninga, rifflla og karabínur sem framleidd eru fyrir 1938,
2. eftirlíkingar framhlaðninga, rifflla og karabína eftir upprunalegri framleiðslu frá því fyrir 1890,
3. marghleypur, skammbyssur og vélbyssur sem framleiddar eru fyrir 1890 og eftirlíkingar þeirra,

- b. vopn með óríflluðu hlaupi sem hér segir:

1. vopn með óríflluðu hlaupi, sérhönnuð til hernaðarnota,
2. önnur vopn með óríflluðu hlaupi sem hér segir:
  - a. alsjálfvirk vopn,
  - b. hálfjálfvirk vopn eða með pumpu,

- c. vopn fyrir skotfæri án skothylkja,

- d. hljóðdeyfar, byssustæði, skothylkjaklemmur, vopnamið og blossadeyfar fyrir vopn sem undirliður ML1.a, ML1.b eða ML1.c gildir um.

Athugasemd 1 ML1 gildir ekki um vopn með óríflluðu hlaupi sem notuð eru til veiða eða í íþróttum. Þessi vopn skulu ekki vera sérhönnuð til hernaðarnota eða alsjálfvirk.

Athugasemd 2 ML1 gildir ekki um skotvopn sem eru sérhönnuð fyrir gerviskotfæri og ekki er unnt að nota til að hleypa af skotfærum sem ML3 gildir um.

Athugasemd 3 ML1 gildir ekki um vopn sem nota skothylki sem eru ekki með hvellhettuna í miðju (e. non-centre fire) og eru ekki alsjálfvirk.

Athugasemd 4 ML1.d gildir ekki um sjóntæknileg vopnamið án rafrænnar myndvinnslu með fjórfaldri stækkun eða minna, að því tilskildu að þau séu ekki sérhönnuð eða þeim hafi verið breytt til hernaðarnota.

ML2 **Vopn með óríflluðu hlaupi með 20 mm hlaupvídd eða meiri, önnur vopn eða vopnabúnaður með meiri hlaupvídd en 12,7 mm (hlaupvídd 0,50 tommur), vörpur og fylgihlutir, sem hér segir, og sérhannaðir íhlutir þeirra:**

- a. byssur, howitzer-stórskotaliðsbyssur, fallbyssur, sprengjuvörpur, vopn gegn skriðdrekum, skotkerfi, hernaðareldvörpur, riffllar, skeytabyssur, vopn með óríflluðu hlaupi og tæki til að hylja ummerki um þessi vopn,

Athugasemd 1 ML2.a tekur til innspýtingartækja, teljara, geymslutanka og annarra sérhannaðra íhluta til nota með fljótandi drifhleðslum fyrir allan búnað sem tilgreindur er í ML2.a.

ML2 a. (frh.)

Athugasemd 2 ML2.a gildir ekki um eftirfarandi:

1. framhlaðninga, riffla og karabínur sem framleidd eru fyrir 1938,
2. eftirlíkingar framhlaðninga, riffla og karabína eftir upprunalegri framleiðslu frá því fyrir 1890.

b. vörpur til að varpa reyk-, gas- eða flugeldahylkjum eða tæki til að mynda þess háttar efni til hernaðarnota,

Athugasemd ML2.b gildir ekki um merkjabbyssur.

c. vopnamið.

ML3 **Skotfæri og kveikjustillingarbúnaður, sem hér segir, og sérhannaðir íhlutir þeirra:**

a. skotfæri fyrir vopn sem ML1, ML2 eða ML12 gildir um,

b. kveikjustillingarbúnaður sem er sérhannaður fyrir þau skotfæri sem undirliður ML3.a gildir um.

Athugasemd 1 Sérhannaðir íhlutir eru m.a.:

- a. málm- eða plastsamsetningar, s.s. hvellhettur, skothylkisbotnar, skothylkjatengi, vélbyssubelti og málmhlutir fyrir skotfæri,
- b. öryggisbúnaður og búnaður til að virkja sprengihleðslur, kveikjur, skynjarar og kveikibúnaður,
- c. aflagjafar með hárrí einnotavirkni,
- d. brennanleg hylki fyrir sprengihleðslur,
- e. dreifisprengjur (e. submunitions), þ.m.t. smásprengjur, litlar jarðsprengjur og lítil tundurdufl og markstýrð skeyti.

Athugasemd 2 ML3.a gildir ekki um skotfæri án skeytis (blank star) og gerviskotfæri með götuðu píðurhólfi.Athugasemd 3 ML3.a gildir ekki um skothylki sem eru sérhönnuð í hverjum þeim tilgangi sem hér segir:

- a. merkjasendingu,
- b. fuglafælingu eða
- c. kveikingu gasloga á olíubrunnum.

ML4 **Sprengjur, tundurskeyti, eldflaugar, flugskeyti, aðrar sprengjur og hleðslur og tengdur búnaður og fylgihlutir, sem hér segir, og sérhannaðir íhlutir þeirra:**Ath.: Um stýri- og leiðsögubúnað, sjá ML11, Athugasemd 7.

a. sprengjur, tundurskeyti, handsprengjur, reyksprengjur, eldflaugar, jarðsprengjur og tundurdufl, flugskeyti, djúpsprengjur, sprengjur til eyðingar, eyðingarbúnaður og eyðingarsamstæður, búnaður fyrir „flugeldavörur“, skothylki og hermar (þ.e. búnaður til að herma eftir eiginleikum þessara hluta), einkum til hernaðarnota,

Athugasemd Í ML4.a. eru m.a.:

1. reykhandsprengjur, eldsprengjur, ikveikjusprengjur og sprengibúnaður,
2. útblástursrör skotflauga og trjónur endurinnkomugeimfarartækja.

ML4 (frh.)

- b. sérhannaður til að meðhöndla, stjórna, virkja, gefa afl með hárrí einnotavirkni, skjóta, leggja niður, slæða, sleppa, ginna, trufla, sprengja eða greina hluti sem ML4.a gildir um.

Athugasemd Í ML4.b kemur eftirfarandi fram m.a.:

1. færlegur gasþéttibúnaður sem getur framleitt 1000 kg eða meira á dag af gasi í fljóandi formi,
2. flothæfur, rafleiðandi strengur til að slæða seguldufl.

Tæknileg athugasemd

Ekki er litið svo á að beranleg tæki, sem hönnuð eru til þess að greina málmhluti en geta ekki greint á milli tundurdufla og annarra málmhluta, séu sérhönnuð til að greina hluti sem ML4.a gildir um.

ML5 **Skotstýringarbúnaður og tengdur viðbragðs- og viðvörðunarbúnaður, ásamt tengdum kerfum, prófunar-, stilli- og gagnárásarbúnaður, sem hér segir, sérhannaður til hernaðarnota og sérhannaðir íhlutir og fylgihlutir:**

- a. vopnamið, sprengjutölvur, uppsetningarbúnaður fyrir byssur og vopnastýringarkerfi,
- b. markábendingar-, merkingar-, fjarlægðarmælingar-, aðgæslu- eða leitarkerfi; greiningar-, gagnasamruna-, kennsla- eða auðkenningarbúnaður; samþættingarbúnaður fyrir nema,
- c. gagnaðgerðabúnaður fyrir hluti sem undirliður ML5.a eða ML5.b gildir um,
- d. vettvangsprófunar- eða aðlögunarbúnaður, sérhannaður fyrir hluti sem undirliður ML5.a, ML5.b eða ML5.c gildir um.

ML6 **Landfarartæki og íhlutir sem hér segir:**

Ath.: Um stýri- og leiðsögubúnað, sjá ML11, Athugasemd 7.

- a. landökutæki og íhlutir í þau, sérhannað eða breytt til hernaðarnota,

Tæknileg athugasemd:

Að því er varðar ML6.a falla eftirvagnar undir hugtakið landökutæki.

- b. öll aldrifsökutæki sem hægt er að nota utan vega og hafa verið framleidd með eða búin skotheidri vörn eða íhlutum sem gera þau skotheid að III. stigi (NIJ 0108.01, september 1985, eða samkvæmt landsbundnum kröfum) eða þar fyrir ofan.

Ath.: Sjá einnig ML13.a.

Athugasemd 1 Í ML6.a kemur eftirfarandi fram m.a.:

- a. skriðdrekar og önnur vopnuð herökutæki og herökutæki með undirstöðum fyrir vopn eða búnað til jarðsprengjalagningar eða til að skjóta hergögnum sem ML4 gildir um,
- b. brynvarin ökutæki,
- c. ökutæki fyrir láð og lög og haffær ökutæki,

ML6 Athugasemd 1 (frh.)

- d. björgunarökutæki og ökutæki til dráttar eða skotfæra- eða vopnakerfaflutninga ásamt viðeigandi farmfærslubúnaði.

Athugasemd 2 Breytingar á landökutæki til hernaðarnota, sem ML6.a gildir um, fela í sér breytingu á grunnbyggingu og raf- eða vélbúnaði sem tekur til eins eða fleiri ihluta sem eru sérhannaðir til hernaðarnota. Meðal þessara ihluta eru:

- a. hlífur fyrir loftfyllta hjólbarða, sérhannaðar til að gera þær skotheldar eða til að dekkir geti gagnast þó loftið tæmist,
- b. stjórnúnaður fyrir loftþrýsting í dekkjum, stýrt innan úr ökutæki á hreyfingu,
- c. brynvörn fyrir mikilvægustu hlutana (t.d. eldsneytisgeymi eða stjórnklefa ökumanns),
- d. sérstakar styrkingar eða festingar fyrir vopn,
- e. myrkvunarljósker.

Athugasemd 3 ML6 gildir ekki um borgaralegar bifreiðar eða flutningabíla sem gerðir eru, eða hefur verið breytt, til að flytja peninga eða verðmæti og eru með brynvörn eða eru skotheldir.

ML7 **Efnafræðileg eða líffræðileg eiturefni, óeirðastjórnunarefni, geislavirk efni, tengdur búnaður, ihlutir og efni, sem hér segir:**

- a. líffræðilegir áhrifavaldar eða geislavirk efni, „aðlöguð að notkun í stríði“ til að fella og særa menn eða dýr, skemma búnað eða valda tjóni á uppskeru eða umhverfinu,
- b. efni til efnahernaðar (CW), m.a.:

## 1. taugaefni til efnahernaðar:

- a. O-alkýl (jafnt og eða minna en C10, þ.m.t. sýklóalkýl)-alkýl-(metýl, etýl, n-própýl eða ísóprópýl) -fosfónflúoridöt, s.s.:
- sarín (GB):O-ísóprópýlmetýlfosfónflúoridat (CAS 107-44-8) og
  - sóman (GD):O-pinakólylmetýlfosfónflúoridat (CAS 96-64-0),
- b. O-alkýl (jafnt og eða minna en C10, þ.m.t. sýklóalkýl) N,N-l-díalkýl (metýl, etýl, n-própýl eða ísóprópýl) -fosfóramíðflúoridöt, s.s.:
- tabún (GA):O-etýl-N,N-dímetýlfosfóramíðósýanidat (CAS 77-81-6),
- c. O-alkýl (H eða jafnt og eða minna en C10, þ.m.t. sýklóalkýl) S-2-díalkýl (metýl, etýl, n-própýl eða ísóprópýl)-amínóetýlalkýl (metýl, etýl, n-própýl eða ísóprópýl) fosfó-nóbíólöt og samsvarandi alkýleruð and róteinduð sölt, s.s.:

VX: O-etýl S-2-díísóprópýlamínóetýlmetýlfosfónbíólöt (CAS 50782-69-9),

## 2. efni til efnahernaðar sem valda bruna og blöðrum:

- a. brennisteinssinnep, s.s.:
1. 2-klóretýlklórmetýlsúlfíð (CAS 2625-76-5),
  2. Bis(2-klóretýl)súlfíð (CAS 505-60-2),

ML7 b. 2. a. (*frh.*)

3. Bis(2-klóretýlþíó)metan (CAS 63869-13-6),
  4. 1,2-bis(2-klóretýlþíó)etan (CAS 3563-36-8),
  5. 1,3-bis(2-klóretýlþíó)-n-própan (CAS 63905-10-2),
  6. 1,4-bis(2-klóretýlþíó)-n-bútan (CAS 142868-93-7),
  7. 1,5-bis(2-klóretýlþíó)-n-pentan (CAS 142868-94-8),
  8. Bis(2-klóretýlþíómetýl)eter (CAS 63918-90-1),
  9. Bis(2-klóretýlþíóetýl)eter (CAS 63918-89-8),
- b. eiturgös (e. Lewisites), s.s.:
1. 2-klórvínýldíklórarsín (CAS 541-25-3),
  2. Tris(2-klórvínýl)arsín (CAS 40334-70-1),
  3. Bis(2-klórvínýl)klórarsín (CAS 40334-69-8),
- c. köfnunarefnissinnep, s.s.:
1. HN1: Bis(2-klóretýl)etýlamín (CAS 538-07-8),
  2. HN1: Bis(2-klóretýl)metýlamín (CAS 51-75-2),
  3. HN3: Tris(2-klóretýl)amín (CAS 555-77-1),
3. efni til efnahernaðar sem gera menn óviga, s.s.:
- a. 3-kínúklídínýlbensílat (BZ) (CAS 6581-06-2),
4. laufeyðingarefni til efnahernaðar, s.s.:
- a. bútýl-2-klór-4-flúorfenoxýasetat (LNF),
  - b. 2,4,5-tríklórfenoxýedíksýra blönduð með 2,4-díklórfenoxýedíksýru (Agent Orange),
- c. tvígild forefni og lykilorforefni til efnahernaðar sem hér segir:
1. alkýl (metýl, etýl, n-própýl eða ísóprópýl)fosfónýldíflúoríð, s.s.:  
  
DF (spillistuðull): metýlfosfónýldíflúoríð (CAS 676-99-3),
  2. O-alkýl (H eða jafnt og eða minna en C10, þ.m.t. sýklóalkýl) O-2-díalkýl (metýl, etýl, n-própýl eða ísóprópýl)-amínóetýlalkýl (metýl, etýl, n-própýl eða ísóprópýl) fosfónit og samsvarandi alkýleruð og róteinduð sölt, s.s.:  
  
QL: O-etýl-2-díísóprópýlamínóetýlmetýlfosfónit (CAS 57856-11-8),
  3. klórsarín: O-ísóprópýlmetýlfosfónklórídat (CAS 1445-76-7),
  4. klórsóman: O-pínakólýlmetýlfosfónklórídat (CAS 7040-57-5),

ML7 (frh.)

d. „óeirðastjórnunarefni“, virk iðefni og blöndur þeirra efna, m.a.:

1.  $\alpha$ -brómbensenasetónítríl, (brómbensýlsýanið) (CA) (CAS 5798-79-8),
2. [(2-klórfenýl)metýlen]própanítríl, (o-klórbensýlidenmalónónítríl) (CS) (CAS 2698-41-1),
3. 2-klór-1-fenýletanón, fenýlasýlklóríð ( $\omega$ -klórasetófenón) (CN) (CAS 532-27-4),
4. díbens-(b,F)-1,4-oxasefín, (CR) (CAS 257-07-8),
5. 10-klór-5,10-dihýdrófenarsasín, (fenarsasínklóríð), (Adamsite), (DM) (CAS 578-94-9),
6. N-nónanóýlmorfólín, (MPA) (CAS 5299-64-9),

Athugasemd 1 ML7.d gildir ekki um „óeirðastjórnunarefni“ sem eru sérpökkuð til sjálfsvarnar fyrir einstaklinga.

Athugasemd 2 ML7.d gildir ekki um virk iðefni og blöndur þeirra efna sem er pakkað til matvælaframleiðslu eða lækninga og auðkennd sem slík,

e. búnaður sem er sérhannaður eða breyttur til hernaðarnota, til dreifingar á einhverju af eftirfarandi og sérhannaðir íhlutir hans:

1. efni sem undirliður ML7.a, ML7.b eða ML7.d gildir um eða
2. efnavopn úr forefnum sem undirliður ML7.c gildir um,

f. hlífðar- og afmengunarbúnaður, sérhannaðir íhlutir hans og sérsamsettar efnablöndur sem hér segir:

1. búnaður sem er sérhannaður eða -breyttur til hernaðarnota, varnar gegn efnum, sem undirliður ML7.a, ML7.b eða ML7.d gilda um, ásamt sérhönnuðum íhlutum hans,
2. búnaður, sem er sérhannaður eða -breyttur eða breyttur til hernaðarnota, til afmengunar hluta, sem mengast hafa af efnum sem undirliður ML7.a eða ML7.b gildir um, ásamt sérhönnuðum íhlutum hans,
3. Efnablöndur, sem eru þróaðar/samsettar sérstaklega til afmengunar hluta sem mengast hafa af efnum sem undirliður ML7.a eða ML7.b gildir um,

Athugasemd Í ML7.f.1 kemur eftirfarandi fram m.a.:

- a. loftræstieiningar, sérhannaðar eða breyttar til kjarna-, lífefna- eða iðefnasíunar,
- b. hlífðarfatnaður.

Ath.: Um gasgrímur, hlífðar- eða afmengunarbúnað fyrir almenna borgara, sjá einnig færslu 1A004 í skrá ESB um vörur með tvíþætt notagildi.

g. búnaður, sem er sérhannaður eða breyttur til hernaðarnota eða til að finna eða greina efni sem undirliður ML7.a, ML7.b eða ML7.d gildir um, ásamt sérhönnuðum íhlutum hans,

Athugasemd ML7.g gildir ekki um skammtamæla geislunarvaktara fyrir einstaklinga.

Ath.: Sjá einnig færslu 1A004 í skrá ESB um vörur með tvíþætt notagildi.



ML7 (frh.)

- h. „líffjölliður“, sérhannaðar eða sérunnar til að finna eða greina efnavopn sem undirliður ML7.b gildir um og sérstök frumuræktun sem notuð er til að framleiða þær,
- i. „lífhvatar“ til afmengunar eða niðurbrots efnavopna og lífræn kerfi til þess, sem hér segir:
1. „lífhvatar“, sérhannaðir til afmengunar eða niðurbrots efnavopna, sem undirliður ML7.b gildir um, og framleiddir með markvissu vali í rannsóknarstofu eða erfðabreytingum á lífrænum kerfum,
  2. lífræn kerfi sem hér segir: tjáningarferjur, veirur eða frumuræktun sem innihalda erfðafræðilegar upplýsingar sem varða sérstaklega framleiðslu „lífhvata“ sem undirliður ML7.i.1 gildir um.

Athugasemd 1 Undirliðir ML7.b og ML7.d gilda ekki um:

- a. sýanógenklóríð (MPA) (CAS 506-77-4), Sjá 1C450.a.5. í skrá ESB um vörur með tvíþætt notagildi.
- b. blásýru (CAS 74-90-8),
- c. klór (CAS 7782-50-5),
- d. karbónýlklóríð (fosgen) (CAS 75-44-5), Sjá 1C450.a.4. í skrá ESB um vörur með tvíþætt notagildi.
- e. dífosgen(tríklórmetýlklórformat) (CAS 503-38-8),
- f. fellt niður,
- g. xýlýlbrómíð, ortó: (CAS 89-92-9), meta: (CAS 620-13-3), para: (CAS 104-81-4),
- h. bensýlbrómíð (CAS 100-39-0),
- i. bensýljóðið (CAS 620-05-3),
- j. brómaseton (CAS 598-31-2),
- k. sýanógenbrómíð (CAS 506-68-3),
- l. brómmetýletýlketón (CAS 816-40-0),
- m. klóraseton (CAS 78-95-5),
- n. etýljóðasetat (CAS 623-48-3),
- o. jóðaseton (CAS 3019-04-3),
- p. klórpíkrín (CAS 76-06-2). Sjá 1C450.a.7. í skrá ESB um vörur með tvíþætt notagildi,

Athugasemd 2 Frumuræktun og lífræn kerfi, sem eru talin upp í ML7.h. og ML7.i.2., eru einangruð fyrirbæri og þessir undirliðir gilda ekki um frumur eða lífræn kerfi til almennra nota, s.s. í landbúnaði, lyfjaframleiðslu, lækningum, dýralækningum, umhverfismálum, úrgangsstjórnun eða matvælaíðnaði.

ML8 **„Orkuefni“ og skyld efni, sem hér segir:****Ath.: Sjá einnig 1C011 í skrá ESB um vörur með tvíþætt notagildi.**Tæknilegar athugasemdir.

1. *Að því er varðar ML8 merkir blanda samsetningu tveggja eða fleiri efna með a.m.k. einu efni sem er skráð í undirliðum ML8.*
2. *Hvers kyns efni sem talin eru upp í undirliðum ML8 fellur undir þennan lista, jafnvel þegar það er notað í öðrum tilgangi en tilgreindur er, (t.d. er TAGN oftast notað sem sprengiefni en getur einnig nýst annaðhvort sem eldsneyti eða sem oxari.)*
- a. „sprengiefni“ sem hér segir og í blöndum með því:
  1. ADNBF (aminódínítróbensófüroxan eða 7-aminó-4,6-dínítróbensófürasan-1-oxíð) (CAS 97096-78-1),
  2. BNCP (cis-bis(5-nítrótetrasólató)tetraamínkóbalt(III)perklórat) (CAS 117412-28-9),
  3. CL-14 (díamínódínítróbensófüroxan eða 5,7-díamínó-4,6-dínítróbensófürasan-1-oxíð) (CAS 117907-74-1),
  4. CL-20 (HNIW eða hexanítróhexaasaísóvírtítan) (CAS 135285-90-4); klatröt af CL-20 (sjá einnig ML8.g.3. og g.4. um „forefni“ þess),
  5. CP (2-(5-sýanótetrasólató)pentaamínkóbalt(III)perklórat) (CAS 70247-32-4),
  6. DADE (1,1-díamínó-2,2-dínítróetýlen, FOX7),
  7. DATB (díamínótrínítróbenzen) (CAS 1630-08-6),
  8. DDFP (1,4-dínítródífúrasanópiperasín),
  9. DDPO (2,6-díamínó-3,5-dínítrópýrasín-1-oxíð, PZO) (CAS 194486-77-6),
  10. DIPAM (3,3'-díamínó-2,2',4,4',6,6'-hexanítróbifenýl eða dípikramíð) (CAS 17215-44-0),
  11. DNGU (DINGU eða dínítróglýkólúríl) (CAS 55510-04-8),
  12. fúrasön, sem hér segir:
    - a. DAAOF (díamínóasoxýfúrasan),
    - b. DAAzF (díamínóasófúrasan) (CAS 78644-90-3),
  13. HMX og afleiður (sjá einnig ML8.g.5. að því er varðar „forefni“ þess), sem hér segir:
    - a. HMX (Sýklótetrametýlentetranítramín, oktahýdró-1,3,5,7-tetranítró-1,3,5,7-tetrasín, 1,3,5,7-tetranítró-1,3,5,7-tetrasa-sýklóóktan, októgen) (CAS 2691-41-0),
    - b. díflúoramínaraðar hliðstæður HMX,
    - c. K-55 (2,4,6,8-tetranítró-2,4,6,8-tetraasabísýkló-(3,3,0)-oktanón-3, tetranítrósemíglýkóúríl eða ketó-bísýklískt HMX) (CAS 130256-72-3),
  14. HNAD (hexanítróadamantan) (CAS 143850-71-9),
  15. HNS (hexanítróstílben) (CAS 20062-22-0),

ML8 a. (*frh.*)

16. imidasól sem hér segir:
  - a. BNNII (oktahýdró-2,5-bis(nítróímínó)imidasó [4,5-d]imidasól),
  - b. DNI (2,4-dínítróimidasól) (CAS 5213-49-0),
  - c. FDIA (1-flúor-2,4-dínítróimidasól),
  - d. NTDNIA (N-(2-nítrótríasóló)-2,4-dínítróimidasól),
  - e. PTIA (1-píkryl-2,4,5-trínítróimidasól),
17. NTNMH (1-(2-nítrótríasóló)-2-dínítrómetýlenhýdrasin),
18. NTO (ONTA eða 3-nítró-1,2,4-tríasól-5-ón) (CAS 932-64-9),
19. fjölnítrókúbön með meira en fjórum nítróhópum,
20. PYX (2,6-bis(píkrylaminó)-3,5-dínítrópýridín) (CAS 38082-89-2),
21. RDX og afleiður, sem hér segir:
  - a. RDX (sýklótrímetylenitrínítramín, sýklónít, T4, hexahýdró-1,3,5-trínítró-1,3,5-tríasín, 1,3,5-trínítró-1,3,5-tríasá-sýklóhexan, hexógen) (CAS 121-82-4),
  - b. ketó-RDX (K-6 eða 2,4,6-trínítró-2,4,6-tríasásýklóhexanón) (CAS 115029-35-1),
22. TAGN (tríamínógúanídínénítrat) (CAS 4000-16-2),
23. TATB (tríamínótrínítróbensen) (CAS 3058-38-6) (sjá einnig ML8.g.7 að því er varðar ,forefni'),
24. TEDDZ (3,3,7,7-tetrabis(díflúoramín)oktahýdró-1,5-dínítró-1,5-díasósín),
25. tetrasól, sem hér segir:
  - a. NTAT (nítrótríasólaminótetrasól),
  - b. NTNT (1-N-(2-nítrótríasóló)-4-nítrótetrasól),
26. tetrýl (trínítrófenýlmetýlnítramín) (CAS 479-45-8),
27. TNAD (1,4,5,8-tetranítró-1,4,5,8-tetraasadekalín) (CAS 135877-16-6) (sjá einnig ML8.g.6 að því er varðar ,forefni' þess),
28. TNAZ (1,3,3-trínítróasetídín) (CAS 97645-24-4) (sjá einnig ML8.g.2. að því er varðar ,forefni' þess),
29. TNGU (SORGUYL eða tetranítróglýkólúríl) (CAS 55510-03-7),
30. TNP (1,4,5,8-tetranítró-pýridasínó[4,5-d]pýridasín) (CAS 229176-04-9),
31. tríasín, sem hér segir:
  - a. DNAM (2-oxý-4,6-dínítróamínó-s-tríasín) (CAS 19899-80-0),
  - b. NNHT (2-nítróímínó-5-nítró-hexahýdró-1,3,5-tríasín) (CAS 130400-13-4),

ML8 b.(frh.)

32. tríasól, sem hér segir:
- 5-asídó-2-nítrótríasól,
  - ADHTDN (4-aminó-3,5-dihýdrasinó-1,2,4-tríasól dínitramíð) (CAS 1614-08-0),
  - ADNT (1-aminó-3,5-dínitró-1,2,4-tríasól),
  - BDNTA ([bis-dínitrótríasól]amín),
  - DBT (3,3'-dínitró-5,5-bi-1,2,4-tríasól) (CAS 30003-46-4),
  - DNBT (dínitróbítríasól) (CAS 70890-46-9),
  - NTDNA (2-nítrótríasól 5-dínitramíð) (CAS 75393-84-9),
  - NTNT (1-N-(2-nítrótríasóló)3,5-dínitrótríasól),
  - PDNT (1-pikrýl-3,5-dínitrótríasól),
  - TACOT (tetranítróbensótríasólóbensótríasól) (CAS 25243-36-1),
33. sprengiefni sem ekki eru annars staðar á lista í ML8.a með meiri sprengihraða en 8700 m/s við hámarksþéttleika eða meiri sprengiþrýsting en 34 GPa (340 kbar),
34. önnur lífræn sprengiefni sem ekki eru annars staðar á lista í ML8.a og hafa sprengiþrýsting sem er 25 GPa (250 kbar) eða hærri og halda stöðugleika við 523 K (250 °C) eða hærri hitastig í fimm mínútur eða lengur,
- b. ‚drifefni‘ sem hér segir:
- Hvers kyns föst ‚drifefni‘ í flokki 1.1 í flokkunarkerfi Sameinuðu þjóðanna (SP) með tiltekinni, fræðilegri höggspennu (við staðalaðstæður) lengur en 250 sekúndur fyrir efnablöndur sem ekki eru málmgerðar eða lengur en 270 sekúndur fyrir álgerðar blöndur,
  - hvers kyns föst ‚drifefni‘ í flokki 1.3 í flokkunarkerfi SP með tiltekinni, fræðilegri höggspennu (við staðalaðstæður) lengur en 230 sekúndur fyrir efnablöndur, sem ekki eru halögengerðar, 250 sekúndur fyrir blöndur sem ekki eru málmgerðar og 266 sekúndur fyrir málmgerðar blöndur,
  - ‚drifefni‘ með aflfasta yfir 1200 kJ/kg,
  - ‚drifefni‘ sem geta þolað stöðugan línulegan brunahraða sem er yfir 38 mm/s við staðalaðstæður (mælt með lötum einþráðungi) við 6,89 MPa (68,9 bar) þrýstingi og 294 K (21 °C),
  - teygjuefnisbreytt, steipt, tvíbotna (EMCDB) ‚drifefni‘ með hámarksteygjanleika sem er yfir 5 % við 233 K (- 40 °C) við hámarksálag,
  - ‚drifefni‘ sem innihalda efni sem eru talin upp í ML8.a,
- c. ‚flugeldavörur‘, eldsneyti og skyld efni, sem hér segir, einnig í blöndum:
- loftfarseldsneyti sem er sérstaklega samsett til hernaðarmota,
  - álan (álhýdríð) (CAS 7784-21-6),
  - karbórön. dekabóran (CAS 17702-41-9). pentabórön (CAS 19624-22-7 og 18433-84-6) og afleiður,

ML8 c.(frh.)

4. hýdrasín og afleiður, sem hér segir (sjá einnig ML8.d.8. og d.9. um oxandi hýdrasínafleiður):
  - a. hýdrasín (CAS 302-01-2), 70% að styrk eða meira,
  - b. mónómetýlhýdrasín (CAS 60-34-4),
  - c. samhverft dímetýlhýdrasín (CAS 540-73-8),
  - d. ósamhverft dímetýlhýdrasín (CAS 57-14-7),
5. málmeldsneyti í eindaformi, hvort sem það er kúlulaga, ýrað, sporvölulaga, í flögum eða malað, framleitt úr efni sem er 99% eða þar yfir úr eftirfarandi:
  - a. málmum, sem hér segir, og í blöndum með þeim:
    1. beryllíum (CAS 7440-41-7) með eindastærð undir 60 µm,
    2. járndufti (CAS 7439-89-6) með eindastærð 3 µm eða minni, framleitt með afoxun járnnoxíðs með vetni,
  - b. blöndum sem innhalda eitthvað af eftirfarandi:
    1. sirkon (CAS 7440-67-7), magnesíum (CAS 7439-95-4) eða málmblendi af þeim í eindastærð undir 60 µm,
    2. eldsneyti úr bór (CAS 7440-42-8) eða bórkarbíði (CAS 12069-32-8), 85 % hreint eða þar yfir og með eindastærð undir 60 µm,
6. efni til hernaðar sem innhalda þykkingarefni fyrir eldsneyti úr vetniskolefni, sérstaklega blandað til að nota í eldvörpur eða íkveikjuskotfæri, s.s. málmsteröt eða -palmöt (t.d. oktal (CAS 637-12-7)) og þykkingarefni í M1, M2 og M3,
7. perkólöt, klóröt og krómöt í samsetningum með málmdufti eða öðrum íblöndunarefnum háorkueldsneytis,
8. álkúluduft (CAS 7429-90-5) með 60 µm eða minni eindastærð, framleitt úr efni sem inniheldur 99% eða þar yfir af áli,
9. títanundirhýdríð (TiHn) með efnahlutfalli að jafngildi  $n = 0,65$  til 1,68,

*Athugasemd 1* Loffarseldsneyti, sem undirliður ML8.c.1 gildir um, á við um fullunnar vörur, ekki innihaldsefni þeirra.

*Athugasemd 2* ML8.c.4.a. gildir ekki um hýdrasínblöndur sem eru sérstaklega samsettar til að vinna gegn tæringu.

*Athugasemd 3* ML8.c.5 gildir um sprengiefni og eldsneyti, hvort sem málmarnir eða málmblöndurnar eru hjúpaðar áli, magnesíum, sirkoni eða beryllíum eða ekki.

*Athugasemd 4* ML8.c.5.b.2. gildir ekki um bór og bórkarbíð sem er auðgað með bór-10 (20 % eða meira af heildarinnihaldi bór-10).

- d. oxarar, sem hér segir, og í blöndum með þeim:
  1. ADN (ammóníumdínitramíð eða SR 12) (CAS 140456-78-6),
  2. AP (ammóníumperklórat) (CAS 7790-98-9),

ML8 d.(frh.)

3. flúorefnasambönd með einhverju af eftirfarandi:

- a. öðrum halógenum,
- b. súrefni eða
- c. köfnunarefni,

Athugasemd 1 ML8.d.3 gildir ekki um klórtríflúoríð Sjá IC238 á lista ESB yfir vörur með tvíþætt notagildi.

Athugasemd 2 ML8.d.3 gildir ekki um köfnunarefnistríflúoríð í loftkenndu formi þess.

4. DNAD (1,3-dínitró-1,3-diasetidín) (CAS 78246-06-7),
5. HAN (hýdroxýlammóniumnítat) (CAS 13465-08-2),
6. HAN (hýdroxýlammóniumperklórat) (CAS 15588-62-2),
7. HNF (hýdrasínitróformat) (CAS 20773-28-8),
8. hýdrasínítat (CAS 37836-27-4),
9. hýdrasínperklórat (CAS 27978-54-7),
10. fljótandi oxarar sem eru úr eða innihalda letjandi, rauða, rjúkandi saltþéturssýru (IRFNA) (CAS 8007-58-7),

Athugasemd ML8.d.10 gildir ekki um rjúkandi saltþéturssýru sem er ekki letjandi.

e. bindiefni, mýkiefni, einliður og fjölliður sem hér segir:

1. AMMO (asídómetýlmetýloxetan og fjölliður þess) (CAS 90683-29-7) (sjá einnig ML8.g.1. að því er varðar „forefni“ þess),
2. BAMO (bísasídómetýlmetýloxetan og fjölliður þess) (CAS 17607-20-4) (sjá einnig ML8.g.1. að því er varðar „forefni“ þess),
3. BDNPA (bis(2,2-dínitróprópýl)asetal (CAS 5108-69-0),
4. BDNPF (bis(2,2-dínitróprópýl)formal (CAS 5917-61-3),
5. BTTN (bútanetríóltrínítat) (CAS 6659-60-5) (sjá einnig ML8.g.8 að því er varðar „forefni“ þess),
6. orkuríkar einliður, mýkiefni og fjölliður sem eru sértaklega samsettar til hernaðarnota og innihalda nítro-, asíð-, nítat-, nitrása- eða díflúoramínósamstæður,
7. FAMAO (3-díflúoramínómetýl-3-asídómetýloxetan) og fjölliður þess,
8. FEFO (bis-(2-flúor-2,2-dínitróetýl)formal (CAS 17003-79-1),
9. FPF-1 (pólý-2,2,3,3,4,4-hexaflúorpentan-1,5-díólformal) (CAS 376-90-9),
10. FPF-3 (pólý-2,4,4,5,5,6,6-heptaflúor-2-trí-flúormetýl-3-oxaheptan-1,7-díólformal),
11. GAP (glýsídýlasíðfjölliða) (CAS 143178-24-9) og afleiður hennar,

ML8 e. (*frh.*)

12. HTPB (pólýbútadíen með hýdroxýlhópi á hvorum enda) með hýdroxýlvirkni sem er jöfn eða stærri en 2,2 og minni en eða jöfn 2,4, hýdroxýlgildi sem er undir 0,77 meq/g og seigju við 30 °C minni en 47 poise (CAS 69102-90-5),
  13. alkóhólvirkt pólý(epíklórhydrín), pólý(epíklórhydríntríól) og tríól með lága mólþyngd (undir 10000),
  14. NENAs (nítatetýlnítamínefnasambönd) (CAS 17096-47-8, 85068-73-1, 82486-83-7, 82486-82-6 og 85954-06-9),
  15. PGN (pólý-GLYN, pólýglýsídýlnítat eða pólý(nítatmetýloxíran) (CAS 27814-48-8),
  16. pólý-NIMMO (pólýnítatmetýlmetýloxetan) eða pólý-NMMO (pólý[3-nítatmetýl-3-metýloxetan]) (CAS 84051-81-0),
  17. pólýnitróortókarbónöt,
  18. TVOPA (1,2,3-tris[1,2-bis(díflúoramínó)etoxý]própan eða samsett vínoxýprópan) (CAS 53159-39-0),
- f. aukefni sem hér segir:
1. basískt koparsalisýlat (CAS-nr. 62320-94-9),
  2. FEFO (bis-(2-hýdroxýetýl)glýkólamið) (CAS 17409-41-5),
  3. BNO (bútadíennítríloxið) (CAS 9003-18-3),
  4. afleiður ferrósen, sem hér segir:
    - a. bútasen (CAS 125856-62-4),
    - b. katósen (2,2-bis-etýlferrósenýlprópan) (CAS 37206-42-1),
    - c. ferrósenkarbóxýlsýrur,
    - d. n-bútýl-ferrósen (CAS 31904-29-7),
    - e. aðrar samsettar, fjölliða ferrósenafleiður,
  5. blý-beta-resorsýlat (CAS 20936-32-7),
  6. blýsítat (CAS 14450-60-3),
  7. blý-koparklósamband af beta-resorsýlati eða salisýlötum (CAS 68411-07-4),
  8. blýmaleat (CAS 19136-34-6),
  9. blýsalisýlat (CAS 15748-73-9),
  10. blýstannat (CAS 12036-31-6),
  11. MAPO (tris-1-(2-metýl)asírídínýlfosfínóxið) (CAS 57-39-6). BOBBA 8 (bis(2-metýlasírídínýl)2-(2-hýdroxýprópanoxý)própýlamínófosfínóxið); og aðrar MAPO-afleiður,
  12. metýl BAPO (bis(2-metýlasírídínýl)metýlamínófosfínóxið) (CAS 85068-72-0),

ML8 f. (frh.)

13. N-metýl-p-nítróanilín (CAS 100-15-2),
  14. 3-nítrasa-1,5-pentandiísósýanat (CAS 7406-61-9),
  15. málmfræn bindiefni sem hér segir:
    - a. neópentýl[díallýl]oxý, tri[díoktýl]fosfat-títanat (CAS 103850-22-2). einnig þekkt sem títan IV, 2,2[bis-2-própenólatmetýl, bútanólat, tris (díoktýl)fosfat] (CAS 110438-25-0). eða LICA 12 (CAS 103850-22-2),
    - b. títan IV, [(2-própenólat-1)metýl, n-própanólatmetýl] bútanólat-1, tris[díoktýl] pírófosfat eða KR3538,
    - c. títan IV, [(2-própenólat-1)metýl, n-própanólatmetýl] bútanólat-1, tris(díoktýl)fosfat,
  16. pólýsýandiflóoramínóetýlenoxíð,
  17. pólý-virk asírídínamið með ísópalskri, trímésískri (BITA eða bútýlenímíntrí-mesamíð), ísósýanúrískri eða trímetyláðípískri grunnbyggingu og 2-metýl- eða 2-etýl-skiptihvörfum við asírídín-hringinn,
  18. própýlenímín (2-metýlasírídín) (CAS 75-55-8),
  19. mjög fingert járnoxíð (Fe<sub>2</sub>O<sub>3</sub>) með sérstökum yfirborðsfleti sem er yfir 250 m<sup>2</sup>/g og meðaleindastærð er 3,0 nm eða minni,
  20. TEPAN (tetraetýlenpentaamínakrýlnítríl) (CAS 68412-45-3). sýanetýleruð pólýamín og sölt þeirra,
  21. TEPANOL (tetraetýlenpentaamínakrýlnítrílglysidól) (CAS 68412-46-4); sýanóetýleruð pólýamín í samsetningum með glysidóli og söltum þeirra,
  22. TPB (trífenýlbismút) (CAS 603-33-8),
- g. ,forefni' sem hér segir:

*Ath.: Tilvísanir í ML8.g varða ,orkuefni' sem framleidd eru úr þessum efnum.*

1. BCMO (bisklórmetýloxetan) (CAS 142173-26-0) (sjá einnig ML8.e.1. og e.2.),
2. Dínítróasetídín-t-bútýlsalt (CAS 125735-38-8) (sjá einnig ML8.a.28.),
3. HBIW (hexabensýlhexaasaisóvúrtsítan) (CAS 124782-15-6) (sjá einnig ML8.a.4.),
4. TAIW (tetraasetýldibensýlhexaasaisóvúrtsítan) (sjá einnig ML8.a.4.),
5. TAT (1,3,5,7 tetraasetýl-1,3,5,7,-tetraasýklóoktan) (CAS 41378-98-7) (sjá einnig ML8.a.13),
6. 1,4,5,8-tetraasadekalín (CAS 5409-42-7) (sjá einnig ML8.a.27.),
7. 1,3,5-tríklórbensen (CAS 108-70-3) (sjá einnig ML8.a.23.),
8. 1,2,4-trihýdroxýbútan (1,2,4-bútantríól) (CAS 3068-00-6) (sjá einnig ML8.e.5.),

*Athugasemd 5 Vegna hleðslna og búnaðar sjá ML4.*



ML8 (frh.)

Athugasemd 6 ML8 gildir ekki um eftirfarandi efni nema þau séu efnasambönd eða blönduð því „orkuefni“ sem er tilgreint í ML8.a eða málmdufni sem er tilgreint í ML8.c:

- a. ammóníumpíkrat,
- b. svart píður,
- c. hexanítróðifenyílamin,
- d. cf díflúoramín,
- e. nítrósterkja,
- f. kalíumnítrat,
- g. tetranítrónaftalen,
- h. trínítróanisól,
- i. trínítrónaftalen,
- j. trínítróxýlen,
- k. n-pýrrólídínón, 1-metýl-2-pýrrólídínón,
- l. díoktýlmaleat,
- m. etýlhexýlakrýlat,
- n. tríetýlál (TEA), trimetýlál (TMA) og önnur loftkveikjandi málalkýl og arýl af litíum, natríum, magnesíum, sinki eða bóri,
- o. nítrósellúsi,
- p. nítróglýserín (eða glýserólnítrat, trínítróglýserín) (NG),
- q. 2,4,6-trínítrótólúen (TNT),
- r. etýlendíamínítrat (EDDN),
- s. pentaerýtrítólnítrat (PETN),
- t. blýasíð, venjulegt blýstýfnat og basískt blýstýfnat og eingreind sprengiefni eða kveikjuhleðslublöndur sem innihalda asíð eða asíð cf flóka,
- u. tríetýlenglýkóldínítrat (TEGDN),
- v. 2,4,6-trínítróresorsínól (stypnínsýra),
- w. díetýldífenýlúrea, dímetýldífenýlúrea, metýletýldífenýlúrea (Centralites),
- x. N,N-dífenýlúrea (ósamhverf dífenýlúrea),
- y. metýl-N,N-dífenýlúrea (metýl-ósamhverf dífenýlúrea),
- z. etýl-N,N-dífenýlúrea (etýl-ósamhverf dífenýlúrea),
- aa. 2-nítróðifenyílamin (2-NDPA),
- bb. 4-nítróðifenyílamin (4-NDPA),
- cc. 2,2-dínítróprópanól,
- dd. nítrógúanídín (sjá IC011.d á lista ESB yfir vörur með tvíþætt notagildi).

ML9 **Herskip, sérstakur búnaður fyrir skip og fylgihlutir, sem hér segir, ásamt íhlutum þeirra, sérhannað til hernaðarnota:**

*Ath.: Um stýri- og leiðsögubúnað, sjá ML11, Athugasemd 7.*

- a. stríðsskip og skip (á yfirborði eða undir yfirborði vatns/sjávar), sérhönnuð eða breytt til árása eða varna, hvort sem þeim hefur verið breytt til annarra nota en hernaða eða ekki, án tillits til stöðu yfirstandandi viðgerðar eða rekstrarástands og þess hvort þau eru með skotbúnað eða brynvörn eða ekki, og skipsskrokkar eða skrokkhlutar þess háttar skipa,
- b. vélar og knúningskerfi, sem hér segir:
  1. dísilvélar sérhannaðar fyrir kaþbáta með hvort tveggja eftirfarandi:
    - a. vélarafslafköst sem eru 1,12 MW (1500 hp) eða þar yfir og
    - b. snúningshraða sem er 700 rpm eða meiri,
  2. rafvélar, sérhannaðar fyrir kaþbáta sem hafa allt eftirfarandi:
    - a. vélarafslafköst sem eru yfir 0,75 MW (1000 hp),
    - b. snögga stefnuskiptingu fram og aftur,
    - c. vökvakælingu og
    - d. eru alveg lokaðar,
  3. óseglanlegar dísilvélar, sem eru sérhannaðar til hernaðarnota, með vélarafslafköst sem eru 37,3 MW (50 hp) eða meiri og óseglanlegt innihald sem er yfir 75% af heildarmassa,
  4. kerfi með knúningsaflum sem er óháð lofti, sérhönnuð fyrir kaþbáta,

Tæknileg athugasemd

„knúningsafl óháð lofti“ gerir kleift að starfrækja knúningsaflskerfi kaþbáts án aðgangs að súrefni andrúmsloftsins lengur en annars hefði verið unnt með rafhlöðunum. Þetta tekur ekki til kjarnorku.

- c. leitartæki undir yfirborði vatns/sjávar, sérhönnuð til hernaðarnota og stjórnartæki fyrir þau,
- d. kaþbáta- og tundurskeytanet,
- e. ekki notað,
- f. gegnumtök á bol og tengibúnaður, sérhannað til hernaðarnota, sem gera milliverkun mögulega við búnað utan skips,

Athugasemd Í ML9.f. er m.a. gerð tengibúnaðar fyrir skip með einleiðara, fjölleiðara, samásaleiðara eða ölduleiðara og gegnumtök á bol fyrir skip, en hvert tveggja er með rakaþétt ytra byrði og heldur nauðsynlegum eiginleikum á dýpi yfir 100 m og með ljósleiðaratengi og sjóntæknileg gegnumtök á bol, sérhönnuð fyrir „leysi“-geislasendingar, án tillits til dýptar. Tekur ekki til venjulegra drifskafna og vökvastýrðra stýripinna í gegnumtökum á bol.

- g. hljóðlausar legur með gashengsli eða segulhengsli, virka ummerkjastýringu eða titringsbælingarstýringu, ásamt búnaði sem hefur fyrrnefndar legur, sérhannað til hernaðarnota.

ML10 **„Lofthör“, „farartæki léttari en andrúmsloftið“, ómönnuð loftfarartæki, flughreyflar og búnaður fyrir „loftför“, skyldur búnaður og íhlutir í hann, sérhannaður eða breyttur til hernaðarnota, sem hér segir:**

*Ath.: Um stýri- og leiðsögubúnað, sjá ML11, Athugasemd 7.*

- a. orrustu-„loftför“ og sérhannaðir íhlutir í þau,
- b. önnur „loftför“ og „farartæki léttari en andrúmsloftið“, sérhönnuð eða breytt til hernaðarnota, þ.m.t. til könnunar í hernaðarlegum tilgangi, árása, herþjálfunar, flutninga og niðursendingar fallhlífahermanna eða hergagna með og úr loftfari, til stuðnings birgðaflutninga, ásamt sérhönnuðum íhlutum þeirra,
- c. ómönnuð loftfarartæki og skyldur búnaður, sérhönnuð eða breytt til hernaðarnota, sem hér segir, og sérhannaðir íhlutir þeirra:
  1. ómönnuð loftfarartæki, þ.m.t. fjarstýrð loftfarartæki (RPV), sjálfstýrð, forritanleg farartæki og „farartæki léttari en andrúmsloftið“,
  2. tilheyrandi skotkerfi og stoðbúnaður á jörðu niðri,
  3. tengdur skipana- og stjórnbúnaður,
- d. flughreyflar, sérhannaðir eða breyttir til hernaðarnota, ásamt sérhönnuðum íhlutum þeirra,
- e. tækjabúnaður í loftfari, þ.m.t. búnaður til eldsneytistöku á flugi, sérhannaður til nota í tengslum við þau „loftför“ sem undirliður ML10.a eða ML10.b gildir um eða þá flughreyfla sem undirliður ML10.d gildir um, ásamt sérhönnuðum íhlutum þeirra,
- f. þrýstingsáfillarar, þrýstingsáfillingarbúnaður, búnaður sem er sérhannaður til að auðvelda aðgerðir í lokuðum rýmum og tæki á jörðu niðri, sérhannað fyrir „loftför“ sem undirliður ML10.a eða ML10.b gildir um eða fyrir flughreyfla sem undirliður ML10.d gildir um,
- g. brotlendingarhjálmur og hlífðargrímur fyrir hermenn, ásamt sérhönnuðum íhlutum þeirra, þrýstijafnaður öndunarbúnaður og fatnaður að hluta þrýstijafnaðir til nota í „loftförum“, fatnaður til að verjast þyngdaraflinu, breytar fyrir fljóttandi súrefni sem notaðir eru í „loftför“ eða flugskeyti og slöngvibúnaður og skothlykisdrifinn neyðarbúnaður sem gerir mönnum kleift að sleppa út um „loftfari“,
- h. fallhlífur og tengdur búnaður til nota fyrir bardagaliða, til að senda niður farm eða til að draga úr hraða „loftfars“, sem hér segir, ásamt sérhönnuðum íhlutum þeirra:
  1. fallhlífur til:
    - a. nákvæmrar niðursendingar sérsveita,
    - b. niðursendingar fallhlífahermanna,
  2. farmfallhlífur,
  3. svífvængir, hemlunarfallhlífur, hraðajöfnunarfallhlífur til að halda stöðugum og stýra hæð niðursendra hluta (t.d. björgunarhlykja, slöngvisæta, sprengna),
  4. hraðajöfnunarfallhlífur (*drogue parachutes*) til nota með slöngvisætakerfum til að stýra útbreiðslu- og útpenslusfylgd neyðarfallhlífa,
  5. björgunarfallhlífur fyrir stýriflaugar, dróna eða geimfarartæki,
  6. innflugsfallhlífur og hemlunarfallhlífur í lendingu,

ML10 h.(frh)

7. aðrar herfallhlifár,
8. búnaður, sérhannaður fyrir fallhlifastökkvara í háloftunum (t.d. samfestingar, sérstakir hjálmur, öndunarkerfi, leiðsögutæki),
- i. sjálfvirk stýrikerfi fyrir farm, sem varpað er niður í fallhlíf, búnaður, sem er sérhannaður eða breyttur til hernaðarnota fyrir stökk með opunarstýringu úr hvaða hæð sem er, þ.m.t. súrefnistæki.

Athugasemd 1 ML10.b gildir ekki um ‚loftför‘ eða afbrigði af þeim ‚loftförum‘ sem sérhönnuð eru til hernaðarnota og

- a. eru ekki löguð til hernaðarnota og ekki búin tækjum eða aukabúnaði sem eru eða er sérhannaður eða breyttur til hernaðarnota og
- b. eru vottuð til almenningsnota af flugmálafyrvöldum á sviði almenningsflugs í ríki sem tekur þátt í Wassenaar-fyrirkomulaginu.

Athugasemd 2 ML10.d gildir ekki um:

- a. flughreyfla sem eru hannaðir eða breyttir til hernaðarnota og flugmálafyrvöld á sviði almenningsflugs í ríki, sem tekur þátt í Wassenaar-fyrirkomulaginu, hafa vottað til nota í ‚almenningsloftfari‘, eða sérhannaða íhluti þeirra,
- b. strokkhreyfla eða sérhannaða íhluti þeirra, nema þá sem eru sérhannaðir í ómönnuð loftfarartæki.

Athugasemd 3 Viðeigjanleiki ML10.b. og ML10.d. að því er varðar sérhannaða íhluti og tengdan búnað fyrir almenn ‚loftför‘ eða flughreyfla, sem breyttir eru til hernaðarnota, gildir aðeins um þá íhluti til hernaðarnota og hertengdan búnað sem nauðsynlegur er fyrir breytingar til hernaðarnota.

ML11 **Rafeindabúnaður sem ekki lýtur útflutningseftirliti samkvæmt öðrum liðum sameiginlegs hergagnalista ESB, sem hér segir, ásamt sérhönnuðum íhlutum hans:**

- a. rafeindabúnaður, sérhannaður til hernaðarnota,

Athugasemd ML11 gildir um eftirfarandi:

1. gagnaðgerða- og gagn-gagnaðgerðarafeindabúnað (þ.e. tæki sem hönnuð eru til að framkalla framandi eða villandi merki í ratsjám eða þráðlausum fjarskiptatækjum eða til að hindra á annan hátt viðtöku, starfrækslu eða virkni rafeindaviðtökubúnaðar andstæðinga, þ.m.t. gagnaðgerðabúnaður þeirra), þ.m.t. búnaður til truflunarsendinga og gagntruflunarsendinga,
2. tíðnisnarpa myndlampa,
3. rafeindakerfi eða -búnað sem er annaðhvort hannaður til eftirlits og vöktunar á rafeindasegulsviðinu til að afla hernaðarlegra upplýsinga eða í öryggisskyni eða til að sporna gegn þess háttar eftirliti eða vöktun,
4. gagnaðgerðir undir yfirborði vatns/sjávar, m.a. blekkingaraðgerðir með hljóð- og segultruflunum, og búnað til að kalla fram framandi og röng merki í hljóðsjám,
5. öryggisbúnað fyrir gagnavinnslu, gagnaöryggisbúnað og öryggisbúnað á útsendingar- og merkjalínu, með dulkóðun,
6. kennslu- og staðfestingarbúnað og lykilhleðslubúnað og lykilstjórnun, framleiðslu- og dreifibúnað,

ML11 a. *Athugasemd (frh.)*

7. leiðsögu- og siglingabúnað,
8. stafrænan búnað fyrir fjarskipti með tvístrun rafsegulbylgna í veðrahvolfinu,
9. stafræna afmótara, sérhannaðir fyrir leynilegar merkjasetningar.

b. truflunarbúnaður fyrir hnattrænt gervihnattaleiðsögukerfi (GNSS).

ML12 **Háhraðavopnakerfi og tengdur búnaður, sem hér segir, og sérhannaðir íhlutir þeirra:**

- a. hreyfioruvopnakerfi, sérhönnuð til að eyða skotmarki eða bægja árás frá því,
- b. sérhannaður prófunar- og matsbúnaður og prófunarlíkön, þ.m.t. greiningartæki og skotmörk, fyrir virka prófun á hreyfiorukerfum og -kerfum,

*Ath.:* Um vopnakerfi, sem nota undirhlaupviddarskotfæri eða nýta einvörðungu kemiskt knúningsafl, og skotfæri fyrir þau, sjá ML1 til ML4.

*Athugasemd 1* Í ML12 er m.a. eftirfarandi búnaður þegar hann er sérhannaður fyrir hreyfioruvopnakerfi:

- a. skotknúningskerfi með meiri massahröðun en 0,1 g að hraða umfram 1,6 km/s, í einvirkum eða hraðvirkum skotham,
- b. aðalorkuframleiðsla, rafbrynja, orkugeymsla, hitastýring, meðferð, skipti- eða meðferðarbúnaður eldsneytis; og raftengibúnaður milli aflagjafa, byssu og annarrar starfsemi rafdrifinna byssustæða,
- c. markábending, markfylgni, skotstýring eða tjónamatskerfi,
- d. kerfi með sjálfstýrðri skotmarksleit, stýranlegu eða stefnubreytanlegu (hliðarhröðun) knúningsafl fyrir flugskeyti.

*Athugasemd 2* ML12 gildir um vopnakerfi knúin með einhverjum þeim hætti sem hér segir:

- a. rafsegulknúin,
- b. rafhitaknúin,
- c. rafgasknúin,
- d. léttgasknúin eða
- e. knúin í deifnum (þegar þau eru notuð í samsetningum með einhverju af ofangreindu).

ML13 **Búnaður, mannvirki og íhlutir með brynvörn eða til hlífðar sem hér segir:**

- a. brynvarnarplötur sem hér segir:
  1. framleiddar samkvæmt herstöðlum eða -tækniforskriftum eða
  2. henta til hernaðarnota,

**ML13** (frh.)

- b. mannvirki úr málmum eða málmalausum efnum, eða samsetningar þeirra, sérhönnuð til að veita hernaðarkerfum skothelda vörn, ásamt sérhönnuðum íhlutum þeirra,
- c. hjálmar, sem framleiddir eru samkvæmt herstöðlum eða -tækniforskriftum, eða sambærilegum landsstöðlum, ásamt sérhönnuðum íhlutum þeirra, þ.e. hjálmskel, fóður og stuðningspúðar,
- d. brynklaði og hlífðarfatnaður, framleidd eftir herstöðlum eða -tæknilýsingum, eða samsvarandi, ásamt sérhönnuðum íhlutum þeirra.

Athugasemd 1 ML13.b tekur til efna sem eru sérhönnuð til að mynda sprengjuviðnámsvörn eða til að smíða herskýli.

Athugasemd 2 ML13.c gildir ekki um venjulega stálhjálma, hvorki breytta eða hannaða fyrir einhvers konar viðbótarbúnað né með þannig búnaði.

Athugasemd 3 ML13.c. og d. gilda ekki um hjálma, brynklaði eða hlífðarfatnað, þegar notandi hefur hann með sér til persónulegrar varnar fyrir sjálfan sig.

Athugasemd 4 Einu hjálmarnir, sem eru sérhannaðir fyrir sprengjueyðingarliða og ML13 gildir um, eru þeir sem sérhannaðir eru til hernaðarnota.

Athugasemd 1 Sjá einnig færslu 1A005 í á lista ESB um vörur með tvíþætt notagildi.

Athugasemd 2 Um „treffa- eða þráðefni“, sem notað er í framleiðslu brynklaða og hjálma, sjá færslu 1C010 á lista ESB yfir vörur með tvíþætt notagildi.

**ML14 Sérhæfður búnaður til herþjálfunar eða fyrir hernaðarlegar hermismyndir, hermar sérhannaðir til þjálfunar í notkun skotvopna eða vopna sem ML1 eða ML2 gildir um, ásamt sérhönnuðum íhlutum og fylgihlutum þeirra.**Tæknileg athugasemd

Hugtakið „sérhæfður búnaður til herþjálfunar“ tekur til eftirfarandi af þeirri gerð sem herir nota: herárásarþjálfing, aðgerðaflugþjálfing, ratsjárskotmarkspjálfa, ratsjárskotmarksgjafa, skyttuþjálfunarbúnaðar, þjálfing fyrir hernað gegn kaþbátum, flugherma (þ.m.t. miðflótaafsbómur til þjálfunar flugmanna/geimfara), ratsjárþjálfing, blindflugþjálfing, leiðsögutækjaþjálfing, flugskeytaskotþjálfing, miðunarþúnaðs, dróna-, loftfara-, vopnabúnaðarþjálfing, þjálfing fyrir flugmannslaus „loftför“, færanlegra þjálfunareininga og þjálfunarbúnaðar fyrir hernaðaraðgerðir á landi.

Athugasemd 1 ML14 tekur til myndgerðarkerfa og gagnvirkra umhverfiskerfa fyrir herma þegar þau eru sérhönnuð eða þeim breytt til hernaðarnota.

Athugasemd 2 ML14 gildir ekki um búnað sem er sérhannaður til þjálfunar í notkun veiðivopna eða vopna sem notuð eru í íþróttum.

**ML15 Myndbúnaður eða búnaður til gagnaðgerða, sem hér segir, sérhannaður til nota í hernaði, ásamt sérhönnuðum íhlutum og fylgihlutum þeirra:**

- a. upptöku- og myndvinnslubúnaður,
- b. myndavélar, ljósmyndabúnaður og filmuvinnslubúnaður,

ML15 (frh.)

- c. búnaður til myndskerpingar,
- d. innrauður búnaður eða hitabúnaður til skoðunar,
- e. ratsjárnemar með myndbúnaði,
- f. gagnaðgerða- eða gagn-gagnaðgerðabúnaður fyrir þann búnað sem tilgreindur er í ML15.a til ML15.e,

Athugasemd Í ML15.f. er m.a. fjallað um tæki sem hönnuð eru til að hamla starfsemi eða virkni hernaðarlegra myndkerfa eða draga sem mest úr þess háttar hömlunaráhrifum.

Athugasemd 1 hugtakið „sérhannaðir ihlutir“ tekur til eftirfarandi þegar þeir eru sérhannaðir til hernaðarnota:

- a. innrauðir myndbreytilampar,
- b. myndskerpingarlampar (þó ekki af fyrstu kynslóð),
- c. örrásaplötur,
- d. sjónvarpsmyndavélalampar fyrir litla lýsingu,
- e. skynjarakerfi (þ.m.t. rafeindateknileg samtengingar- eða aflestrarkerfi),
- f. fúrrafeindasjónvarpsmyndavélalampar (pyroelectric television camera tubes),
- g. kælikerfi fyrir myndkerfi,
- h. rafstýrðir lokar til dekkingar eða litbreytingar (photochromic) eða sem byggjast á samspili rafsegulsviðs og rafeinda (electro-optical) og hafa lokunarhraða sem er undir 100  $\mu$ s, nema um sé að ræða loka sem eru mikilvægur hluti háhraðamyndavélar,
- i. ljósleiðarateknileg myndsnúningstæki,
- j. samsett hálfleiðaraljósskaut.

Athugasemd 2 ML15 gildir ekki um „myndskerpingarlampa af fyrstu kynslóð“ eða búnað sem er sérhannaður fyrir „myndskerpingarlampa af fyrstu kynslóð“.

Ath.: Um flokkun vopnamiða sem innihalda „myndskerpingarlampa af fyrstu kynslóð“, sjá ML1, ML2 og ML5.a .

Ath.: Sjá einnig 6A002.a.2 og 6A002.b á lista ESB yfir vörur með tvíþætt notagildi.

ML16 **Smíðaðar, steypar og aðrar ófullunnar vörur sem hægt er að þekkja af efnasamsetningu, lögum eða virkni þegar þær eru notaðar í vörum sem lúta útflutningseftirliti og eru sérhannaðar fyrir allar vörur sem liðir ML1 til ML4, ML6, ML9, ML10, ML12 eða ML19 gilda um.**

ML17 **Ýmis konar búnaður, efni og „gagnasöfn“, sem hér segir, og sérhannaðir ihlutir þeirra:**

- a. tækjabúnaður til sjálfstæðrar köfunar og sunds undir yfirborði vatns eða neðansjávar, sem hér segir:
  - 1. búnaður með lokaðri eða hálflokaðri hringrás (enduröndun), sérhannaður til hernaðarnota (þ.e. sérhönnuð, ósegluð gerð),

ML17 a.(frh.)

2. sérhannaðir ihlutir til nota við breytingu á tækjum með opinni hringrás til hernaðarnota,
  3. hlutir einvörðungu hannaðir til hernaðarnota með tækjabúnað til sjálfstæðrar köfunar og sunds undir yfirborði vatns eða neðansjávar,
- b. vinnuvélar og -tæki, sérhönnuð til hernaðarnota,
- c. tengihlutir, þekjuefni og meðhöndlun til ummerkjaleyndar, sérhannað til hernaðarnota,
- d. tækjabúnaður mannvirkjajeildar hers á vettvangi, sérhannaður til nota þar sem bardagar eru háðir,
- e. „þjarkar“, „þjarka“-stjórmbúnaður og „þjarka“-„snertlar“ sem hafa einhverja eftirfarandi eiginleika:
1. sérhannað til hernaðarnota,
  2. með búnað til að verja vökvaleiðslur gegn utanaðkomandi götun af völdum skotbrota (t.d. með sjálfvirkri þéttingu á leiðslunum) sem er hannaður fyrir vökvakerfissvökva með blossamarki yfir 839 K (566 °C) eða
  3. sérhannað eða flokkað til að virka í umhverfi með rafsegulhöggum (EMP),
- f. „gagnasöfn“ (stikaðir tæknigagnagrunnar), sérhönnuð til hernaðarnota með búnað sem er tilgreindur í sameiginlegum hergagnalista ESB,
- g. búnaður til kjarnorkuframleiðslu eða knúningsbúnaður, þ.m.t. „kjarnakljúfar“, sérhannaður til hernaðarnota og ihlutir til hans, sérhannaðir eða breyttir til hernaðarnota,
- h. búnaður og efni, húðuð eða meðhöndluð til ummerkjaleyndar, sérhönnuð til hernaðarnota, þó ekki þau sem lúta útflutningseftirliti samkvæmt öðrum liðum sameiginlegs hergagnalista ESB,
- i. hermar, sérhannaðir fyrir „kjarnakljúfa“ til hernaðarnota,
- j. færanleg viðgerðarverkstæði, sérhönnuð eða breytt til að þjónusta herbúnað,
- k. rafalar til nota á vettvangi, sérhannaðir eða breyttir til hernaðarnota,
- l. gámar, sérhannaðir eða breyttir til hernaðarnota,
- m. ferjur, sem ekki lúta útflutningseftirliti samkvæmt öðrum liðum sameiginlegs hergagnalista ESB, brýr og dýpkunarprammar, sérhönnuð til hernaðarnota,
- n. prófunarlíkön, sérhönnuð til „þróunar“ hluta sem tilgreindir eru í ML4, ML6, ML9 eða ML10,
- o. leysivarnarbúnaður (t.d. augn- og skynjarahlífar), sérhannaður til hernaðarnota.

#### Tæknileg athugasemd

1. Að því er varðar ML17 merkir hugtakið 'gagnasöfn' (stikaður tæknigagnagrunnur) safn tækniupplýsinga hernaðarlegs eðlis og hagnýting þess getur aukið afköst herbúnaðar eða hernaðarkerfa.
2. Að því er varðar ML17 merkir 'breyttur' hvers kyns byggingarfræðilegar, raffræðilegar og vélfræðilegar breytingar eða aðrar breytingar sem gera hlut, sem er ekki til notkunar í hernaði, að hlut sem er sérhannaður til hernaðarnota.



ML18 **Búnaður til framleiðslu vara sem lúta útflutningseftirliti samkvæmt öðrum liðum sameiginlegs hergagnalista ESB, sem hér segir:**

- a. sérhannaður eða breyttur 'framleiðslu'-búnaður fyrir 'framleiðslu' vara sem lúta útflutningseftirliti samkvæmt sameiginlegum hergagnalista ESB, ásamt sérhönnuðum íhlutum hans,
- b. sérhönnuð aðstaða til umhverfisprófunar og sérhannaður búnaður til hennar vegna vottunar, hæfismats eða prófunarvara sem lúta útflutningseftirliti samkvæmt sameiginlegum hergagnalista ESB.

Tæknileg athugasemd

*Að því er varðar ML18 felur hugtakið 'framleiðsla' í sér hönnun, rannsókn, framleiðslu, prófun og eftirlit.*

Athugasemd ML18.a og ML18.b taka til eftirfarandi búnaðar:

- a. sívirkra tækja til köfnunarefnissýringar,
- b. skilvinduþrófunartækja eða -búnaðar sem hefur einhvern eftirfarandi eiginleika:
  1. knúinn vél eða vélum með flokkaðan heildarhestaflafjölda yfir 298 kW (400 hp),
  2. með getu til að bera farmþunga sem er 113 kg eða þar yfir eða
  3. með getu til 8 g skilvinduhröðunar, eða þar yfir, með 91 kg farmþunga eða þar yfir,
- c. vatnsneyðingarpressa,
- d. skrífuútþrýstingspressa sem eru sérhannaðar eða breyttar fyrir sprengiútþrýsting til hernaðarnota,
- e. skurðarvéla til að flokka útþrýstingsdrifefni eftir stærð,
- f. sælgætistunna (tromla) sem eru 1,85 m í þvermál eða þar yfir og með yfir 227 kg innihaldsrými,
- g. sívirkra blandara fyrir föst drifefni,
- h. kvarna, sem eru knúnar fljótandi eldsneyti, til að mylja eða mala innihaldsefni sprengiefna til hernaðarnota,
- i. búnaður til fá fram bæði kúlulögun og jafna eindastærð í málmþúðri sem er skráð í ML8.c.8,
- j. varmaburðarstraumbreyta fyrir breytingu efna sem skráð eru á lista í ML8.c.3.

ML19 **Vopn sem nota stefnuvirka orku (DEW) og tengdur búnaður eða búnaður til gagnaðgerða og prófunarlíkön ef, sem hér segir, ásamt sérhönnuðum íhlutum þeirra:**

- a. 'leysi'-kerfi, sérhönnuð til að eyða skotmarki eða bægja árás frá því,
- b. eindageislakerfi sem geta eytt skotmarki eða bægt árás frá því,
- c. háorkuútláspstíðnikerfi (RF) sem geta eytt skotmarki eða bægt árás frá því,

ML19 (frh.)

- d. búnaður sem er sérhannaður til að finna eða bera kennsl á eða til varnar gegn kerfum sem tilgreind eru í ML19.a til ML19.c,
- e. hlutkennd prófunarlíkön fyrir þau kerfi, þann búnað og þá íhluti sem þessi liður gildir um,
- f. ‚leysi‘-kerfi með samfelldri bylgju- eða höggvirkni, sérhönnuð til að valda varanlegri blindu á óvörðum augum, þ.e. berum augum eða augum með leiðrétandi sjóntækjum.

Athugasemd 1 Í DEW-kerfum, sem liður ML19 gildir um, eru kerfi sem byggja getu sína á stýrðri notkun:

- a. ‚leysigeisla‘ sem hafa nægilegt, samfellt bylgju- eða högggafl til að valda sambærilegri eyðingu og hefðbundin skotfæri,
- b. eindahraðla sem skjóta hlöðnum eða óhlöðnum eindageislum sem hafa eyðingarmátt,
- c. hátiðnisendar með öflugum eða meðalöflugum útsendingargeisla sem myndar orkusvið sem eru nægilega öflug til að gera rafeindabúnað í fjarlægum skotmarki óvirkan.

Athugasemd 2 ML19 tekur til eftirfarandi þegar það er sérhannað fyrir vopnakerfi sem nota stefnuvirka orku:

- a. búnaður til aðalafslframleiðslu, orkugeymslu, umskiptingar, orkumeðferðar eða meðhöndlunar eldsneytis,
- b. markábindingar- eða markfylgnikerfi,
- c. kerfi sem geta metið tjón á skotmarki, eyðingu þess eða bægingu árásar frá því,
- d. búnaður til að stýra, útbreidda eða beina geislum,
- e. búnaður með hraðvirkum geislasnúningi fyrir hraðvirkar aðgerðir gegn mörgum skotmörkum,
- f. aðlögunarhæf ljóstæknileg kerfi og fasasameiningartæki,
- g. strauminnspýtar fyrir neikvæða vetnisjónageisla,
- h. ‚geimhæfir‘ hröðunarihlutir,
- i. útstreymisbúnaður fyrir neikvæða jónageisla,
- j. búnaður til að stjórna og snúa háorkujónageisla,
- k. ‚geimhæfar‘ þynnur til að afhlaða neikvæða vetnissamsætugeisla.

ML20 **Lághitabúnaður og ‚ofurleiðara‘-búnaður, sem hér segir, ásamt sérhönnuðum íhlutum og fylgihlutum þeirra:**

- a. sérhannaður eða samstilltur búnaður til uppsetningar í farartæki til hernaðarnota á landi, á eða í sjó, í lofti eða í geimnum, sem getur starfað á hreyfingu og framleit eða viðhaldið hitastigi undir 103 K (– 170 °C),

Athugasemd Í ML20.a. er m.a. fjallað um farkerfi sem eru búin eða nýta fylgihluti eða íhluti sem framleiddir eru úr efnum sem eru ekki úr málni eða leiða ekki rafmagn, s.s. plasti eða efnum sem eru gegndreypt epoxy.

ML20 (frh.)

- b. „ofurleiðandi“ rafbúnaður (snúningsvélar og spennubreytar), sérhannaður eða lagaður til uppsetningar í farartæki til hernaðarnota á landi, legi, í lofti eða í geimnum og getur starfað á hreyfingu.

*Athugasemd ML20.b. gildir ekki um einpóla jafnstraumsrafala af blendingsgerð sem eru með einpóla snúða úr venjulegum málmum sem snúast í segulsviði sem ofurleiðaraspólur framleiða, að því tilskildu að þessar spólur séu eini ofurleiðarahluturinn í rafalnum.*

ML21 **„Hugbúnaður“ sem hér segir:**

- a. „hugbúnaður“ sem er sérhannaður eða breyttur fyrir „þróun“, „framleiðslu“ eða „notkun“ búnaðar, efna eða „hugbúnaðar“ sem sem lýtur útflutningseftirliti samkvæmt sameiginlegum hergagnalista ESB,

- b. sérstakur „hugbúnaður“, sem hér segir:

1. „hugbúnaður“, sérhannaður:

- a. til líkanagerðar, hermunar eða mats á hervopnakerfjum,
- b. til „þróunar“, vöktunar, viðhalds eða uppfærslu „hugbúnaðar“ sem er innfelldur í vopnakerfi herja,
- c. til líkanagerðar eða hermunar með tilliti til atburðarásar í hernaði,
- d. fyrir yfirstjórn, fjarskipti, stjórnun og greiningarstarfsemi (C 3I) eða yfirstjórn, fjarskipti, stjórn, tölvumeðferð og greiningarstarfsemi (C 4I),

2. „hugbúnaður“ til að ákvarða áhrif hefðbundinna vopna, kjarnavopna eða vopna í sýklahernaði,

3. „hugbúnaður“, sem undirliður ML21.a, b.1 eða b.2 gildir um, sérhannaður eða breyttur til að unnt sé að nota búnað, sem lýtur ekki útflutningseftirliti samkvæmt sameiginlegum hergagnalista ESB, til að gegna hernaðarlegu hlutverki tækjabúnaðar sem lýtur útflutningseftirliti samkvæmt sameiginlegum hergagnalista ESB.

ML22 **„Tækni“ sem hér segir:**

- a. „tækni“, önnur en sú sem er tilgreind í ML22.b, sem er „nauðsynleg“ til „þróunar“, „framleiðslu“ eða „notkunar“ hluta sem lúta útflutningseftirliti samkvæmt sameiginlegum hergagnalista ESB,

- b. „tækni“ sem hér segir:

1. „tækni“ sem er „nauðsynleg“ fyrir hönnun, samsetningu íhluta í og rekstur, viðhald og viðgerðir fullbúinna framleiðslukerfa fyrir hluti, sem lúta útflutningseftirliti samkvæmt sameiginlegum hergagnalista ESB, jafnvel þótt íhlutir þess háttar framleiðslukerfa lúti ekki því útflutningseftirliti,

2. „tækni“ sem er „nauðsynleg“ til „þróunar“ og „framleiðslu“ handvopna, jafnvel þótt hún sé notuð til að framleiða eftirlíkingar af fornum handvopnum,

ML22 b.(frh.)

3. ,tækni' sem er ,nauðsynleg' til ,þróunar', ,framleiðslu' eða ,notkunar' eiturefna, tengds búnaðar eða íhluta sem undirliðir ML7.a til ML7.g gilda um,
4. ,tækni' sem er ,nauðsynleg' til ,þróunar', ,framleiðslu' eða ,notkunar' ,líffjölliða' eða ræktunar tiltekinna frumna sem undirliður ML7.h gildir um,
5. ,tækni' sem einungis er ,nauðsynleg' til ísetningar ,lífefnahvata', sem undirliður ML7.i.1 gildir um, í burðarefni eða efni til hernaðar.

Athugasemd 1 ,Tækni' sem er ,nauðsynleg' til ,þróunar', ,framleiðslu' eða ,notkunar' hluta, sem lúta útflutningseftirliti samkvæmt sameiginlegum hergagnalista ESB, er áfram undir eftirliti, jafnvel þegar hún á við um hvers kyns hluti sem lúta ekki fyrrnefndu útflutningseftirliti.

Athugasemd 2 Liður ML22 gildir ekki um ,tækni' sbr. eftirfarandi:

- a. ,tækni', sem er hvað minnst nauðsynleg vegna uppsetningar, reksturs, viðhalds (eftirlits) og viðgerðar þeirra hluta sem eru ekki undir eftirliti eða hefur verið heimilað að flytja út,
- b. cf ,tækni' sem er ,almenningsseign', notuð í þágu ,vísindalegra grunnrannsóknna' eða er hvað minnst nauðsynleg sem upplýsingar vegna einkaleyfisumsóknna,
- c. ,tækni' til að nýta segulspan fyrir samfelldan knúning almenningsfarartækja.